



ආකාශ

'ශ්‍රේෂ්ඨ මධ්‍ය මාස' - නෛතිර්ග ජ්‍යෝතිෂ

4 වෙනම

1968 දෙසැම්බර් - 2507 උදාවර්

9 කලබ



පටුන

මා-සතුරුව
 උණුසුරුව

— ඩිලිගන් ද සිල්වා
 [පොසුන් විදු (B. Sc. (Eng.) Lond.)
 A. M. I. E. E.]

'ආ'ගේ පැමිණිල්ල
 පෝඩු ගල

— මොහොට්ටි දෙණු දේවිද
 — ඩයිරස් කුමාරසිංහ
 [ලේකිස්සේ, සාන්ත තොමොසු විදු
 හලේ පොසුන් ඇදුරු]

සාරිකාසික පටලාවිල්ල
 සුහුන පබඳ
 කඩ විවිසුව
 පුවතු දිවයින

— හුවන්සිරි සයතුරු
 — සිරිමල් රණවිරු
 [විදුලකර සරසවියේ වැරු]

අහස
 අත
 පොදු සහතික පත්
 (G. C. E) රුකුල

— ලියනගේ හිතදස්
 — සඳුසේ කෝපරගේවා

කිතු උපත
 දිස්කිරික් උසාවියේ අපරාද නඩු
 පි-දෙ ගෙ කැල
 රුහුණ පුළුල් විම
 පහළුව
 උදුවස් මස

— දිමිත්
 — අනදපිය කුඩාසිහි
 — පැළතුරු

S. L. T. ඉස්තරම් මැ නිපැදුවිමෙකි!



ඕඩිකොලෝන්
2505

- * ඩිලක්ස්!
- * ඩිවෙනස්!
- * ඩිපොපියුලර්!
- * බෙබි!

සුවඳ වර්ග

- * බෙරම්!
- * බ්ලිස්න්ටයින්!
- * නිසැ ගල්වන තෙල්!
- * රවුළු බැමට පසු අලෙවුන්!
(After Shave Lotion)
- * සුවඳ විලෙවුන්!
- * ශ්ලේෂ්මවලට නත් මාදිළියේ සුවඳ!

හරඟ ඔබට යැ! ආඩම්බරඟ අපට යැ!

ශ්‍රී ලංකා ලෙඩ්ස් ඇන්ඩ් ඉන්ඩස්ට්‍රිස්

71, හාලු පාර, ගල්කිස්ස.

එඩ්මෙන් දැනුමට
දැනුමෙන් එඩ්මට්
පත් වන්නට කියවන්නැ

‘එඩ් ය’

පිටිපතෙකැ මිල සහ 50 සි
පහිණ මිල සහ 10 සි

කළප් 12 කැ ගනු මිල රු. 6.00 සි.
පහිණ මිල සමඟ සි

සීමා සහිත

ඇම්. ඩී. ගුණසේන සහ සමාගම

කොළඹ - මහනුවර - හාල්ල
මහලුව - අනුරාධපුර - මාතර

● ලස්සන ගෙදර
ගෙ-නිමියාට
ආඩම්බරයෙකි!

● ගෙදර ලස්සන
කරන්නේ
ලස්සන ලි බඩු සි!

මෙන්න එයට තැන
තොග ගණනේ සහ සිල්ලරට
ලි බඩු සපයන්නෝ

**‘ලක්දිව
පර්නිවර් ස්ටෝර්ස්’**

මොරටු මුල්ල - මොරටුව.

මා-සතුරුව

හෙළදිවෙහි නිදහස අවසන් වරට ඔබා-ගෙනැ සිටියෝ ඉංගිරිසි මිනිස්සු යැ. එ හෙයින් ඔහු අප ගේ සතුරෝ වූ හ; අපි ද උන් ගේ මිතුරෝ නො වූමු!

සතුරා හට වුව ද දියුණු වන්නට නො-දෙන්නෝ හැදුණු ලොවේ පහත් මිනිස්සු යැ. ඉංගිරිසිහු ඒ ගණයෙහි නුවූ හ. එ හෙයින් දෝ අපේ නිදහස අපට පවරා පෙරළා යන්නට උනට සිදු වියැ. ඉන් උන් ගේ 'ඉර නොබස්නා' අදිරජයට නම් වූයේ පාඩුවෙකි. එහෙත් උන් ගේ හැදුණු කමට නම් ඉන් වූ හානි නැති.

සතුරා හට දියුණු වන්නට දෙන ඉඩ පසෙකැ තිබියේ වා, අසරණයකට නැහෙන්-නට යමෙක් ඉඩ නො දේ නම්, හරස් වැ සිටි නම් ඔහු සැලැකියැ යුතු වන්නේ කවර ගොඩෙකැ ලා ද? සතුරා හට ද දියුණු වන්නට නොදෙන්නා හැදුණු ලොවේ පහත් මිනිසෙක් වේ නම් මෙ සේ අසරණයන් නැහෙන්නට නොදෙන්නා පහත් මැ පෙළේ එකෙකැ යි නො කියා අන් කුමක් කියමු ද?

අසරණ කම නත් අයුරින් වියැ හැකි යැ; මිල මුදල් අතින්, සුව බල අතින්, නැණ නුවණ අතින් ඇ විසිනි. එහෙත් වයසින් වැඩි-ගත්තවුන් කෙරෙහි දක්නට ලැබෙන මේ අසරණ කමට වඩා වයසින් නුමුතුරා-ගියවුන් - බාලයන් - කෙරෙහි එ වැන්නෙක් වේ නම් ඔවුන් අසරණයන් ගේත් අසරණයන් බව කිව යුතු යැ.

හැදෙන පරපුරේ බාලයෝ බස අතින් හරි මැ අසරණයෝ යැ. උනට නිසි බස් වහර උගන්නට අත දීම හැදුණු වැඩුණු අය ගේ යුතු කම යි.

බාලයනට නිසි බස් වහර උගන්වන්නේ නිවැරදි රටවත් සුදුසු පත - පොත යි. එ වැනි පත - පොත අප රටෙහි නැත්තේ නො වේ. එහෙත් මේ අසරණයන් කවර වරදක් කළ නිසා ද උනට නිසි බස උගන්නට එ වැනි පොත් නොදෙන්නේ? උනට නැහෙන්නට අතක් නො දෙන්නේ?

මේ රටේ මහ ඉහළින් පිළිගැනෙන කියවන පොතෙකැ රහ ගිය එඩියෙන් අපි පෙන්නා - දුනුමු. මේ පොත් පෙළෙන් කැරෙන්නේ අසරණ දරුවනට මහ සතුරු කමෙක් නො වේ ද? මේ බදු සතුරන් කවර පෙළේ ලා ගනුමු ද?

බසේ සතුරා රැසේ සතුරෙකි; රැසේ සතුරා දෙසේ සතුරෙකි. එ හෙයින් බසේ සතුරා මේ තුනුරුවනේ මැ සතුරෙකි. මේ තුනු-රුවනට සතුරු වැ සිටින්නා මිනිස් වගේ සතුරෙකි.

"අද සිය බසින් කිසින් බැටියෝ" යන අදෝනා හඬට මුළුමනින් වග කිව යුත්තෝ නම් මේ මිනිස් සතුරු පෙළ යැ. නියම බස දන්නෝත් එසේ වලපිත් ද?

අද මේ මිනිස් සතුරන් සිය බසින් වැඩ කරන්නට යැ කියා කැස කවා-ගෙනැ වැඩ ඇරඹූ සැටියෙක් ද පෙනේ. එහෙත් වන්නේ ගහේ කොස් ඉල්ලූ එකාට ලැබුණේ මුදින් එ තෙරැ කොහොඹ යැ! හොඳ නොවැ? සිංහලයෙන් වැඩ කරන්නට සිංහලය ඉල්ලා කැ - ගැසූ සිංහලයාට පාරිභාෂික කම්මලේ ඇත්තන් කළ හරිය එඩියෙන් පුරා හෙළි වන හෙයින් මේ ඒ පැමට නොනැති. එහෙත් එකක් කිව යුතු යැ. මුත් සතුරෝ නො වෙත් නම් කවුරු ද, සතුරෝ?

නිරැහිත් එනද ඉඩ මදවැ යන ලෙසෙකි!

උණුසුරුව

ඊලියන් ද සිල්වා

යම් දෙයක් ගෙනා රත් කළ විටැ කරුණු දෙකක් සිදු වේ. එකක් නම්, ඒ දෙය යම් කිසි තැප් පමණක් (Quantity of heat) උරා - ගන්නාමයි. මේ උරා - ගන්නාම හැඟවීමට වෙසෙස් වදනෙක් ඇවැසි යැ. එ බැවින්, 'උරා' යන කිරිය පදයට 'ස' යන උපසග යොදා (ස+උරා) 'සවුරා' යන නව කිරිය පදය තනාගනිමු. ඒ දෙකරුණෙන් අනෙක නම්, ඒ දෙයෙහි රස්නය හෙවත් උණුසුරුව (Temperature) වැඩි වීමයි. තව අයුරෙකින් කිවහොත්, යම් දෙයක් රත් කළ විටැ එය යම් කිසි තැප් පමණක් සවුරා එහි උණුසුරුව වැඩි කැරැගනී.

එක් බඳු බඳුන් දෙකක් ගෙනා එකෙකු දිය අඩක් පුරවා අනෙක් බඳුන මුළුමනින් මැ දියෙන් පුරවා දෙ බඳුන මැ එක් විටැ රත් කළහොත් වනුයේ කිමෙන්ද? අඩක් පිරැවී බඳුනේ ඇති දිය අනෙක් බඳුනේ ඇති දියට වඩා කලින් උතුරන්නට හෙවත් පැසෙන්නට (To boil) වෙයි. එක් මැ ලෙසින් එක් මැ කලක් තුළැ රත් වූ හෙයින් දෙ බඳුන මැ සැවුරු තැප් පමණ යම් වෙයි. එහෙත්, එකෙකු උණුසුරුව අනෙකෙහි උණුසුරුවට වඩා බෙහෙවින් වෙනස් යැ. එ බැවින්, යම් දෙයෙකු ඇති තැප් පමණ එක් ඉරියව්වක් ලෙසත්, එ මැ දෙයෙහි උණුසුරුව එයට ඉඳුරා වෙනස් ඉරියව්වක් ලෙසත් සැලැකියැ යුතු යැ.

උණුසුරුව වෙනස් වෙත් මැ එ මැ දෙයෙහි ගති ගුණද වෙනස් වෙයි. එසේ වෙනස් වන එක් ගති ගුණයෙක් නම් එ මැ දෙයෙහි පමණයි. උණුසුරුව වැඩි වන ඒ දෙය පමණින් ඇරෙයි (Expands); උණුසුරුව අඩු වන එය වැරෙයි (contracts). මින්

පෙනෙනුයේ ඇරීම ද වැරීම ද උණුසුරුව හා නැ කමක් දක්වන බවයි. එ බැවින්, උණුසුරුවේ තරම මැනුමට ඇරීම, වැරීම යන දෙ ගුණය වහල් කැරැගෙන හැකි යැ. රහදිය (Mercury) විකක් ගෙනා රත් කළ විටැ එය ඇරෙයි; සිසිල් කළ විටැ වැරෙයි. මේ සේ වන ඇරීමේ හෝ වැරීමේ හෝ පමණ ඇසට නොපෙනෙනවා වියැ හැකි යි. එහෙත් ඉතා සියුම් සිදුරෙකින් යුත් කඳ (වීදුරු = Glass) නළයක් තුළැ මේ රහදිය රැඳවුවහොත් ඇරීම හෝ වැරීම හෝ මඳ වුවද නළය තුළැ ඇති රහදිය - වැඟ (Column) එහා මෙහා යනවා දිස් වෙයි.

මේ විලසින් තැනුණෙකි. "උණුසුරු-මනුරුව" (Thermometer) යන්න. මැනීමක් කරනුයේ "මත්+කුරු," "මත්කුරු," "මනුරු" වෙයි. එ බැවින්, උණුසුරුව මනනුයේ යමෙකින්ද එ උණුසුරුමනුරුව යි. හැම ගෙදරෙකු මැ පාහේ ඇති උණකටුවද මේ වන් උවාරණයෙකි. එය වෙදකම හා සබැඳිවැ යෙදෙන හෙයින් එය හඳුන්වනුයේ "වෙද උණුසුරුමනුරුව" (Clinical Thermometer) යනුවෙනි. උණකටුව, වෙසෙස් ලෙස තැනුණු උණුසුරුමනුරුවෙකි. මිනිස් කයෙහි උණුසුරුවමැනුම එහි කාරිය වෙයි. එ බැවින් එක් පමණෙකු උණුසුරුවෙක් පමණි, ඉන් මිනියැ හැකි වනුයේ. උතුරන හෙවත් පැසෙන දියෙහි උණකටුව බහාලුව හොත්, එහි රහදිය වේගයෙන් ඇරී කඳ නළය පුඳුරා යෙයි.

උණ කටුවෙහි පහළ කෙළවරෙහි රහදිය රඳවන ගබෙක් වෙයි. මෙය හඳුන්වනුයේ රහදිය රඳාර (Mercury reservoir) යනුවෙනි. මේ රඳාර ඊන් වූ විටැ එහි තුළැ ඇති රහදිය ද රත් වී ඇරෙයි. උණකටුවෙහි

රහදිය රදාර දිව යට තුඩු විටැ, මිනිස් කයෙහි තැප රදාරට සැවරෙයි. මේ සැවරුම නවතිනුයේ රදාරෙහි උණුසුරුවත් මිනිස් කයෙහි උණුසුරුවත් එක් සම වූ විටැ යැ. එ බැවින් මිනිස් කයෙහි උණුසුරුවට සම වෙයි රහදිය වැඹෙහි උණුසුරුව. රහදිය වැඹෙහි ඇරිම අනුවැ එහි උණුසුරුව දත හැකි යැ. ඒ මැ යැ මිනිස් කයෙහි උණුසුරුවත්. එසේ වතුද, උණකටුව දිව යටින් ඉවත් කළ කෙණෙහි මැ එය සිසිල් වනු ඇති. එසේ සිසිල් වුවහොත් රහදිය වැඹ පහළ බසී. ඉන් හැඟවෙනුයේ මිනිස් කයෙහි උණුසුරුව නොවැ එයට අඩු උණුසුරුවෙකි. මෙය වළක්වනුයේ කෙසේද? මේ සඳහා රදාරෙන් රහදිය පිට වන තැනැ ඇති සිදුර තව ද පටු කැරැ ඇති. ඒ තැන ඉතා පටු උගුරක් ලෙස වෙයි. එ බැවින්, ඇරිමේ බලයෙන් මේ උගුර තුළින් ගිය රහදිය සිසිල් වුව යළි රදාරට නො එයි. එසේ ආපසු රදාරට රහදිය වැඹ ගෙන්වීමට නම් උණකටුව ගැස්සියැ යුතු වෙයි.

උණුසුරුව මේ තරම් යැ යි දැනගන්නට නම් උණුසුරුමනුරුවෙහි කඳ ලකුණු කළ යුතු යැ. එ මැ ලකුණු කැරුම වනුයේ මෙසේ යි. පළමුවෙන් මැ, සොබා දහමේ නියම ලෙස පවත්නා උණුසුරු දෙකක් ගත යුතු වෙයි. මේ දෙකින් පහළ නියම උණුසුරුව ලෙස ගැනෙනුයේ දිය ගත වී හිම ලෙසට හැරෙන විටැ ඇති උණුසුරුව යි. දිය සිසිල් කැරැගෙනැ යත් මැ එක් තැනෙකැ දී පිරිමිදි (Freeze) හිම බවට හැරෙයි. උණුසුරුමනුරුවෙහි රදාර මේ දියෙහි වී නම්, රහදිය වැඹ කෙමෙන් කෙමෙන් පහළ බැසැ තැවැති සිටිනු ඇති. එ විටැ, රහදිය වැඹෙහි මට්ටම ලකුණ සේ ගෙනැ කඳ කඳෙහි එ තැනැ ලකුණක් යෙදුව එනුයේ පහළ නියම තැන යැ.

ඉක්බිති වැ දිය රත් කළහොත් දියෙහි උණුසුරුව වැඩි වත් මැ, රහදිය වැඹ කෙමෙන් කෙමෙන් ඉහළ නඟී. මෙ සේ

දිය රත් වී - ගෙනැ ගොස් එය උතුරන්නට හෙවත් පැයෙන්නට වත් තැනැ දී රහදිය වැඹෙහි නැඟීම නවතී. එ විටැ, රහදිය වැඹෙහි මට්ටම කඳ කඳෙහි ලකුණු කැරැමෙන් ලැබෙනුයේ ඉහළ නියම තැන යි. පහළ නියම තැනත්, ඉහළ නියම තැනත් අතර ඇති කඳ කඳෙහි දිග සියක් කොටසකට බෙදා ඉන් එක් කොටසක් එක් අංසයක් සේ ගැනෙයි. එ බැවින් පහළ නියම තැන හැඳින්වෙනුයේ අංසක බිංදුව සේ යි; ඉහළ නියම තැන හැඳින්වෙනුයේ අංසක සියය සේ යි. දැන් එක් අංසයක් හඟවන දිග දත්තා හෙයින් සියයට වැඩි අංසක ගණන ද බිංදුවට පහළ රිණ අංසක ගණන ද පහසුවෙන් ලකුණු කළ හැකි වෙයි.

මෙ සේ ලකුණු කැරැණු උණුසුරුමනුරුවට කියනුයේ "සතරිණු" (සැන්ටිග්රේඩ් - Centigrade) උණුසුරුමනුරුව කියා යි. මේ හැර තව ද උණුසුරුමනුරු වගෙක් වේ. "පැරන්හයිට්" (Fahrenheit) උණුසුරුමනුරු යැ ඒ. දැනියෙල් පැරන්හයිට් යන විද්වා නිපැයුවක් හෙයින් ඒ නම් යෙදේ. එහි පහළ නියම තැන ලෙස ගැනුණේ හිම ද ලුණු ද මුසු කළ දියරයෙකැ උණුසුරුවයි. ඉහළ නියම තැනැ ලෙස ගැනුණේ මිනිස් කයෙහි සමැති උණුසුරුව යි. එ බැවින්, දිය පිරිමිදුම් උණුසුරුව සතරිණුයේ හැඳින්වෙනුයේ අංසක බිංදුව ලෙසින් වුව ද පැරන්හයිට්ගේ නම් එය දක්වනුයේ අංසක 32ක් ලෙසට යි. එ මෙන් මැ දිය පැයීමේ උණුසුරුව සතරිණුයේ අංසක 100ක් සේ හැඳුන්වුව ද පැරන්හයිට්ගේ නම් එය අංසක 212ක් සේ දැක්වෙයි. සතරිණු අංසක පැරන්හයිට් අංසක සේ පෙරළීම පහත දක්වන සමසුරුවෙන් (Equation) කළ හැකි යි. "පැ" යනු පැරන්හයිට් අංසක ලෙසත් 'ස' යනු සතරිණු අංසක ලෙසත් ගෙනැ, බිංදුවට අඩු අංසක රිණ අංසක සේ ද දැක්වියැ යුතු යැ. එ විටැ-

$$පැ = 9/5 ස + 32.$$

නිදසුන් විසින් සතහිණු අංසක 100 යැ පැරන්හයිට් අංසක කිය දෑ යි බලමු. සමයුරුව යෙදුමෙන් එනුයේ

$$පැ = 9/5 \times 100 + 32$$

$$පැ = 180 + 32 = \underline{\underline{212 \text{ කි.}}}$$

මෙ සේ තැනුණු රහදිය උණුසුරුමනුරුවෙන් මැනියැ හැක්කේ ඉමක් ඇති උණුසුරු පමණෙකි. -39°C හෙවත් සතහිණු රිණ අංසක තිස් නවයක් වූ විටැ රහදිය පිරිමිදි ගත බවට හැරෙයි. ඉදින්, කෙසේද රහදිය යොද පහළ උණුසුරු මිනිනුයේ? එ මෙන් මැ ඉහළ උණුසුරුවකට රහදිය උණුසුරුමනුරුව මුහුණ දුන හොත්, රහදිය පැසෙයි; කද කදද උණු වී යෙයි. එ බැවින්, අන් උණුසුරු මැනීම සඳහා නොයෙක් පන්තයේ උණුසුරුමනුරු වෙයි. විදිලි උණුසුරුමනුරුව (Electrical Thermometer) එකෙකි. එළියුරු උණුසුරුමනුරුව (Optical Thermometer) තවෙකෙකි.

දෙකක් එකට ඇසූ විටැ එනුයේ ‘දෙ+ ඇදිය, හෙවත් “දැදියෙකි.” තැප ඇසුරු කරන දැදිය “තැප්දැදිය” ලෙසින් හැඳින්වියැ හැකි. ලෝහ දෙ වගෙකැ තත් දෙකක්

ගෙනැ එ මැ තත් දෙකෙහි දෙ කෙළවර එකට පිරිද්දු කලැ ඇති වනුයේ තැප්දැදියෙකි. පිරිද්දු දෙ තැන සන්දි දෙක සේ හැඳින්වෙයි. එක් සන්දියක් සිසිල් කැර අනෙක් සන්දිය රත් කළ කලැ මේ සන්දි දෙක අතර විදිලි තෙරපුවක් (Electrical Potential) ඇති වෙයි. මේ දෙ සන්දිය තනෙකින් ආසු කලැ එහි විදිලි දහරෙක් දිවෙයි. මේ දහරෙහි පමණ, සන්දි දෙක අතර ඇති උණුසුරු වෙනස අනුවැ යැ ඇති වනුයේ. එ බැවින්, දහර පමණ අනුවැ උණුසුරුව මැනියැ හැකි වෙයි.

යම් දෙයක් රත් කළ විටැ, එහි උණුසුරු පමණ අනුවැ පැහැති එළියක් විහිදවයි. උණුසුරුව වෙනස් වෙත් මැ විහිදෙන එළියේ පැහැය ද වෙනස් වෙයි. එ බැවින්, කෙත්දක් සහිත විදිලි පහනක් දල්වා එය තුළින් යන විදිලි දහර වෙනස් කරන විටැ කෙත්ද ද පැහැති එළියක් විහිදයි. මේ දහර හසුරුවා කෙත්දෙන් විහිදෙන පැහැය ද රත් වූ දෙයින් විහිදෙන දහර ද එක් සම සේ ගත හැකි. එ විටැ පහන තුළින් යන විදිලි දහරේ පමණ අනුවැ රත් වූ දෙයෙහි උණුසුරුව වටහා - ගත හැකි යැ. මේ යැ එළියුරු උණුසුරුමනුරුව නම්.

ගැදි තරගය

මැය - සිංහලයා පැවැතෙන්නේ තමා ගෙනැ යි කියනු අයා විජයට සිතුණු දා

දිනු පබ්දට කිළිණය ලැබෙන්නේ - මොරවුවේ වෙල්ස් කුමර විදුහලේ තිලකා විතාරණ දේවිය ගෙනි.

බබ්බ පබ්ද ජනවාරි මස නො ඉක්මවා එඩියේ සකසුවත් නමට එවන්නැ.

ඔබ සිටි පමණින් මැ ඒ
මළ බස වන් නත්
ඔබ සොහොවුරන් වැජැබෙති
අමුතු යැ යන් නත්
ඔබ හඬ උසුරුවන කට
කම්මල් යන් නත්
ඔබ දෙස කිම ඔබ ගණනට
නොගැනෙන්නත්?

උසුරු වනු නොපොහොසත්
බව¹ කියනෙ'හි ද
හසුරු වනු බසෙහි
අයුතු යැ යනුවෙහි ද
මසුරු වනුවනුද ඔබ බල
ඇසුමෙහි ද
ඉසුරු² වනු පෙනේ. එසඳ'ර
ලෙඩ කොහි ද?

විද සක් විනි ගුරුද දමි
ඇපෙර පඩි වෝ
හුද හෙළ මුවනු³ සුරුවා
ඔබ පණ වැඩි වෝ
පිද මෙන් පසු වැරට
පරතට බල මැඩි වෝ
පුද මෙකි! 'නො කියැ-
වියැ හෙමු' යනු යෙමිනැ'ඩි වෝ

කොතරම් ඔවුන් ඔබ වෙතැ
නො පැව ද රිස්සුම්
ඉතකම් පැ තැනැත්තන්
හඳ නැතැ ගැස්සුම්
එතරම් ඔහු බලවති
'නො'බ නො වැ ලිස්සුම්
හිතකම් පැපැ වැජැබෙති
රුපු කැරැ'විස්සුම්

ගුරු වරුනුද උන්
සෝදිසි කරුවනු ද
සුරු වන තුරු රස
බොහු බසැ ගැට තැනු ද
අරු මෙකැ ඔබ බසැ හා
කටු හා දනු ද
උරු මෙකැ පසු වැ කියැවේ
උන් ගෙ මුවනු ද

නැති වුව ඔබ බස
නැසෙති යි හඳ කැක්කුම්
ඇති වූ කෙනෙක් බසැ
ලොල් වෙසෙසින් රැක්කුම්
රුති යෙති කෙරෙහි දුහු
නත් නිසි මග දැක්කුම්
ගති නො එසේ වුව
'හෝ හෙළ බස දැක්කුම්?

*

*

*

1. මහල්ලෙකැ. 2. නිසි තැනැ ඔබ නැත, එ තැන අරුත නැත.
3. (ඇසු පැතයට) උතුරු බසකට කුඩ නහනු තුරු නො මැ සිටැ 5. උසුරුවනු බැහැ
4. අඩි හැපු හඬ ඇසි තුරු (තාරකා) පෙනුණු එවි වියැ. 6. යුතු නැහැ 7 ඉතා සුර.

ජෝඩු ගල

බසිරස් කුමාරසිංහ

සිරිපා නඟින්නට කුරුවිට හරහා ද මහෙක් වෙයි. අඳුරවළ මහ වෙල් යාය පසු කැර යන එ මහ, කඳු නැග - ගෙන ගොස් සැතැපුම් විස්සෙකින් පමණ සමනොළ ගල මුදුනට ළං වෙයි. කඳු නඟිනා මහ අසල වෙයි කුඩා ගෙයෙක්. තෙදිනක් ම එහි නවාතැන් ගතමු යහළුවෙක් ද මම ද. සිරිපා වදින්නට යන්නට තනනා, වෙහෙස ව ලත් නවාතැනෙක් නොවේ. එ දෙස වැසියන් ගෙන් යමක් හෝ උන් ගැන යමක් හෝ දැන-ගන්නට ය ගියේ.

ගෙයි වූයේ එක ම එකෙකි; සැට වියට ළං ව සිටියෙකි. කවුරුනුත් ඔහු අමතන්නේ 'බාස් උන්නැහේ' යන නමිනි. එ දෙසට හුරු නමෙකින් ම ඇමැතුණත්, ඔහු ගේ කට නැටුවෙන සැටිය දක්වයි ඔහු එ දෙසට අයත් නොවන එකකු බව. රබර ගස් දෙදහසකට නොඅඩු ගණනෙකින් යැදුණු වත්තක් රක්තා තනතුරු ලැබ මුහුදුබඩින් පැමිණියෙකි හේ. වතු හිමියෝ ඔහුට දන්වූ හ අප පැමිණීම. අප පැමිණීම ඔහු ගේ මද සතුටට කරුණු වුවත් අප නැවැත්ම නම් වෙනසක් කෙළේ ය; නොසතුටට මහ පැයවේ ය. අපට කන්නට බොන්නට දැ පිළියෙල කරන්නට වීම ය නොසතුටට හෙය. අපි දු මුළු තැන් ගෙට වැද අහර පිසින්නට ඔහුට උදවු ව, එහි ම තබා ඔහු හා හවුල් ව අහර වළඳා අර නොසතුට මදක් මහ හැරවුමු.

හැයි, අහර පිසින්නට එ තරම් මැළි? පිසිනා අඩුවැඩිය නැති නිසා ද? නෑ නෑ. එයින් අඩුවෙක් පාඩුවෙක් නොපෙනේ. ඔහුට කුස ගිනි නොවදී ද? වදි, වදි. එහෙත් ඔහු බලන්නේ නොවෙහෙස ව, ලිප ගිනි නොමොළවා ම, එය නිවා-

ගන්නට ය. වේලාව බලා අසල ගෙදරකට යෑම. පමණ ය කැරෙන්නේ. කුස ගිනි නිකම් ම නිවේ.

කෙසේ හෝ වේවා, ඔහු ගේ කුසෙහි හිස් තැන් තරමට අඩු වූ විට සිතෙහි ද ඉබේක් නොලැබේ දුකට. මහලු කට දෙඩන්නට වරම් ගන්නේ එ විට ය. මේ ලක හැම තැන ම ගිය එකෙකි අපේ 'බාසුන්-නැහේ'. ඔහු කිප දෙනකු හා සමඟ එක් ව මැණික් ගරා ඉන් මුදලක් ලැබුණු විහා ම එය ගෙන ඒ මේ තැන ඇවිද මැණික් පතල යළි දු බලන්නට එන්නේ වියදමට මුදල් හිඟ වන විට දු. මෙන්න, ඔහු නොගිය තැන් නොවන බව හැඟවූ සැටි.

'මා ඇවිදින්නට මැයි කැමැති. මා නොගිය තැනක් ලක්දිවේ කොතැනෙක-වත් තැ. වෙන තැනක් තබා, අර සුදු ම සුදු ගැහැනුන් සිටිනවා ය කියන පෙදෙසටත් මා ගියා, නම-නම-අතේ මට මතක තැ. එය තුවරළියට ළඟ යි. එහි ගැහැනුන් ගේ රුව තුබුණාට උන්ගේ සිරිත් විරිත් බොහෝම නරක දු. ඔහු කුඩුල්ලන් වැනි දු. මැණියන් ගේ අතේ මිටේ මුදල් නිකම් ම උන් ළඟට ඇදෙනවා දු. මේ බව ඇසූ නිසා මට එහි යන්නට ම සිතූණා. මගේ අතේ තුබුණා රුපියල් සියයක් පමණ. ඉන් පහක් හයක් ඔබොක්කුවේ ලා-ගෙන ඉතිරි මුදල් කළවේ බැඳ-ගත්තා; ඉතින් ගියා. ඒත් හරි බියෙන්. එහි ගැහැනුන් ගේ හම නම් සුදු තමා. උන් හට විළි බිය අඩු නිසා මිනිස් සිතට පෙනෙනවා උන් ගේ රු සිරිය වැඩි ව. එ ද මගේ පස්සෙහුත් එකක ආවා. මා නොනැවැත්ම ගියා. ඇත්තෙන් ම මා ගිය ගමන්! දන්නා කියන

කාලේ සිට, මෙන්න මේ අවුරුද්දේ පමණ සි
සිරි පා වදින්නට යන්නට බැරි වුණේ. ඔබ
ගියා ද එහි!

අනේ, නෑ.

හා! යන්නට ම ඕනෑ ගමන! සමන්
දෙවියන් ගේ අණ ගුණ සිහි කර- ගෙන
ගියා ම ගමන පහසු වෙනවා. නැත් නම්
තමා වරදින්නේ!

“කෙසේ ද වරදින්නේ?”

“කෙසේ ද වරදින්නේ! යමහරුන් පිස්සු
වැටෙනවා, සමහරුන් වල් වදිනවා,
සමහරුන් කොටියාට අසු වෙනවා.

“පිස්සු වැටෙනවා?”

“තවත් අසනවා! වැඩි වියට පැමිණෙන්නට
ලං ව සිටිනා ගැහැනු ළමයින් සමඟ යෑම
තමා ඉතාමත් තරක. එ බඳු එකක ගියොත්,
එහි දී ම වියට පැමිණෙනවා. යම් කිසි
මුල් වගයක් පැහිමෙන් එය සිදු වෙනවා ල.
එ විට ඒ ළමයා ගිය නඩෙට ම තරක සි.
ඇය පිස්සු වැටෙනවා, නැති නම් කොටියාට
මස් වෙනවා. අනෙක් අය ද වල් වදිනවා.
සමන් දෙවියන් ගේ අනුභව තමා!

“සමන් දෙවියන් ගේ?”

“නැති නම්!”

“සමන් දෙවියන් පෙනෙන්නට එහි
සිටිනවා ද?”

“පෙනෙන්නට නැහැ. සෑම තැන ම
සිටිනවා නොපෙනෙන්නට. හදිසියේ
පෙනෙන්නටත් එනවා. දුටු අය කිහිප
දෙනෙකු ගැන මා දන්නවා. සුදු හැඳ-ගෙන සි
එන්නේ. හා! මට සිහි වුණා දවසක් වුණු
දෙයක්. හරි රැවුට්ටු එ ද! මාත් යහළුවකුත්
ගියා කැලෑ පාරෙකින්. රෑ එකොළහට
පමණ ඇති. හඳ එළියත් යන්නම් තුටුණා,
එහෙත් හුළු එළියකුත් වන - වනා මා මුලින්
ගියා. මට බලයකට පමණ පස්සෙන් මගේ

යහළුවා. බල දහයකට පමණ ඉදිරියෙන්
මා දුටුවා සුදු ඇඳ-ගත්තකු ඉඳ-ගෙන
සිටිනවා. මා ගල් ගැසී නැවැතුණා.
යහළුවා ද මට හොඳට ම ලං වුණා. අප
දෙදෙනා ම සිතුවා ඒ සමන් දෙවියන් ම ය
කියා. කට වරදී දෝ යන බියෙන් අප
එකිනෙකාට කිසිවක් කීවේ නෑ. ළය ද
ගැසෙන්නට පටන් ගත්තා! දෙවි ගුණ
මෙනෙහි කර එය නවත්වන්නට පැතුවා.
මගේ අනේ තුටුණු හුළු අත්ත ගසෙක
හැසුණා මට නො කියාම! ගලක් මෙන් සිටි
රුව උඩ සිනුවා, වට පිට බැලුවා, පැන
දිව්වා ගස් උඩින්. සමන් දෙවියනෑ සි
රැවුණු සැටි! සැබෑව ම එ පමණ ලොකු
හැළි වදුරකුත් සිටිනවා නොවැ!”

මහල්ලා ගේ විසිතුරු ගමන් තොරතුරු
කෙළවර නොදක්නා සේ ම යේ. කටට
තව ද පණ පොවන්නට මෙන් මුලක් විටක්
හපන්නට හේ පටන් ගනී. තොරතුරු
රසයෙන් මේ තෙක් නැළැවුණු අප සිතට
දූනෙන්නට වෙයි හුන් අස්නෙන් විසක්
අප ඇඟට නහිනා බවෙක්. එක් වර ම
ගත උදු ව සිටි. හා, ඇඳි වතෙහි රතු
පෙති කිහිපයෙක් දිවේ! එය ගසා දමන්නට ද
මත්තෙන් මහල්ලා මුට මඳක් උඩුකුරු
කැර පරෙස්සමෙන් දෙ පදයක් ඉන් පිට
කෙරේ.

“මකුණෝ ද?”

“ඔව්. ඇති දැඩි කළ සතුන් වැනි සි.

හේ දෙ තොල තද කර හකුළුවා මුට
මිදුලට දිගු කර ‘පුරුස්’ යන හඬින් එය
මඳක් හිස් කර දෙඩුමට ඉඩ දෙයි.

“උනුත් ඉන්නට ඕනෑ නොවැ? කො පමණ
සිටියත් මට නම් කිසි ම කරදරයක් නෑ.

“උන් ලේ බොන්නේ නැද්ද?”

“මට නම් දූනෙන්නේ නෑ. මේ පමණ
තිබෙන ලෙසින් ටිකක් බිවත් වරදක්
වෙයි ද?”

“උන් සිටීම හොඳ නෑ, ‘බාස් උන්නැහේ.’

“හා, උන් මරන්න ද කියන්නේ? අනේ, ඔට නම් බැහැ ඒ කරන්න. මැරුවන් කුමට ද? ඉහළ ගෙදරට, පහළ වළව්වට, තේ කඩේට, කොතැනට ගියත් උන් ඉන්නවා. උනුත් ලේ බොනවා. ඉතින් මට හැකි ද ඒ හැම තැන ම මකුණන් මරන්නට”?

ඔහුට යමක් වටහවාලීම එ පමණ ම පහසු නො වේ. ඔහු කියන දෑට විරුද්ධ දෑක් ඇසීම ද ඔහුට මහ රිද්මෙකි. හේ මහල්-ලෙක් නොවැ! අපි නිකම් ම සිනාසී එය පිළිගනුමු වෙන අතකට ද හැරවුමු දෙඩුම.

“මේ පෙදෙසෙහිත් මැණික් බොහෝ ම තිබෙනවා ද?”

“ඔව්. බොහෝ ම තිබෙනවා.

“මැණික් ලබන්නට ගරන්නට ම ඕනෑ ද? නො ගරාත් ලබන හැකි ද මැණික්?

“හැකි යි. හැබැයි, ඒ මැණික් ඔබට හොඳ ද?”

“හැයි?”

“හොඳ යි, හෙට උදේ කිරි කපන්නට උන් ආ විට පෙන්නනවා හොඳ ද කියා බලන්න.

මෙයත් සමඟ ම ආ නාකි හිනාව විනාඩි කිහිපයක් ම යේ. රතු බිත්දු එයත් සමඟ ම එළියට පතී. එහෙත් කවර හරසෙක් ද හිනාවට? අපි දු එක් වෙමු, නාකි සිතට රුකුල් දෙන්නට. සිනාව මඳක් බාල කැර යළිදු දෙඩයි හේ.

“තරහ වෙන්න එපා. මා කියේ විහිළුවට. මැණික් ලැබෙන්නේ ලැබීමට වාසනාව තිබෙන අයට. ගැරුවත් නැතත් ලැබෙනවා. සමහර විට ඇළෙක දෙළෙක කිබි-ලා. ඇතැම් විට මහ කිබි-ලා. සමහර අයට මැණික් ලැබුණාට එය තබා ගන්නට බැහැ.

“හැයි? මැණික් දුවනවා ද?”

“ඔව්, දුවන මැණිකුත් තිබෙනවා, ගමන් කරන්නට බැරි මැණික් වුවත්, ඇතැම් විට ලැබූ තැනැත්තාට ‘එහි පල ගන්නට බැරි වෙනවා. ළඟ දී මේ අසල ගමෙක ගැහැනියක ගියා පිහිල්ලට දිය ගෙනෙන්නට. කළය දිය පිරෙන්නට තුඩුවාට පසු පිහිල්ලේ යමක් ‘ටක ටක’ ගා පෙරැළී එනවා ඇසුණා. ඇ බැලුවා, අනේ, කො පමණ ලස්සන ගලෙක් ද? දිලියෙන සැටි! එය පෙරැළී අවුත් වැටුණා කළය තුළට. ඇ කළය ගෙන වහා ගෙදර ආවා. එහි දී මැණික ගෙන කට ලොකු බෝතල-යෙක ලා පෙට්ටියෙහි තැබුවා, කාටත් හොරෙන්. ඉන් පසු ඇට නිස ඇම්මක් ආවා, උණත් ටිකක් ගන්නා, ඇගේ සැමියා අවුත් තනි කමකට යෑ යි සිතා ඇදුරු කමක් කැරුවවා. එහෙත් උණෙහි අඩුවෙක් නෑ. එය වැඩි වැඩි ව නඟිනවා. යන්තම් ටිකක් නින්ද ගිය විට ඇ සිහිනයක් දුටුවා. නාකි කෙනකු අවුත් කීවා අර මැණික අර දිය පිහිල්ලට ම ගෙන ගොස් දමන්නට. නැත්-නම් ඇ මරන බව කීවා. ඔහු ඇඳ සිටියේ තනි ම තනි සුදු ලු. අනේ ඒ ගැනි බයේ ම ඒ මැණික තුඩුණු තැන ම දැමුවා. එ විට යි ලෙඩ සුව වුණෙත්. බලන්න, මැණිකක් අතට පැමිණිලාත් එහි පල ලබන්නට වාසනාව නැති නිසා එය විසි කරන්නට වුණා.

“ඒ සුදෙන් ආවේ කවරෙක් ද?”

“ඒ සමන් දෙවියෝ. මේ සමන් දෙවියන්ගේ රට. උන් ගේ අණ සක තමා මෙහි පවතින්නේ. මැණික් ලබන්නට වාසනාව නැති අයට හොඳ ඉල්ලමක් අසු-වන්නට යේ නම් සමන් දෙවියන් උන් බය ගන්වා එළවනවා. ඇතැම් විට වාඩියට දුගඳ මැස්සන් වගයක් එවනවා. උන් ගේ ඊම ගැන නො සලකා මැණික් ගැරුවොත් ඒ අයට යම් කිසි අනතුරක් වෙනවා මැ යි.

“අර ගමන් කරන ගල් ය කියේ කවර-
කට ද?”

“ගමන් ගලට. ඒ එහි මෙහි ගමන්
ගන්නවා. දිය යට, පොළොව යට, ඕනෑම
තැනෙක යනවා. ජෝඩු ගල් ය කියා තව
වගයක් තිබෙනවා. එකට තිබෙන ගල්
දෙකකට යි එසේ කියන්නේ. ඉන් එකක්
පිරිමි ගල, අනෙක ගැහැනු ගල. පිරිමි
ගලට ගමන් කරන්නට පුළුවන්. ගැහැනු
ගලට නම් බැහැ. යම් තැනකට ගැහැනු
ගල ගෙන ගියොත්, එය සොයා - ගෙන
පිරිමි ගල එතැනට එනවා මැයි. යකඩ
කරඩු හතෙක වත් ලා නාවත්වන්නට
බැහැ.”

“මේ ජෝඩු ගලක් අපට බලන්නට
කොහි වේද?”

“අනේ, මා දන්නේ නැ.”

“ඔබ දක නැතිද එකක්.”

“හා, දක තබා, එය ලැබුවකු ගැන
අයා වන්නැ. කොළොඹ මැණික් වෙළෙන්දකු
ළඟ දී මට කීවා ජෝඩු ගලේ ගමන දැන්
වෙනස් වී තිබෙන බව - නැ, නැ - ගමන
මාරුවී තිබෙන බව.

“කෙසේද?”

“ගැහැනු ගල ලු දැන් පිරිමි ගල සොයා
යන්නේ.”

“ඒ වෙළෙන්දා ළඟ වේද ජෝඩු ගලක්?”

“නැ.”

“එසේ නම් ඔහු දන්නේ කෙසේද?”

“අනේ, කොළොඹ සිට ඇවිදිනුත් එය
නොවැටැහෙන සැටි!” මහලු කට දෙඩවනු
එ තරම් බරෙක් නො වේ. එකට
කොතෙකුත් දෙයි. මහලු අයට නිඳි
අරුම වුණත් තුරුණු අපටත් එසේ යැ?
මහල්ලාට අපේ අමුත්ත වැටැහුණා විය
යුතු. එහෙයින් අපට නිදාගැනුමට අවසර
ලැබිණි. එහෙත් නින්දෙහි දීද මට මතක්
වූයේ අර “ජෝඩු ගල” ගැන ය.

පරෙවිය

(සාම අස්න)

මේ තෙක් සිංහලයෙහි ලියැවුණු දිගුතම අයුත් කව යි.

ලොවේ බලවතුන් වෙත සාම අස්නක් ගෙන ලොව
වටා යන පරෙවියා ගේ ගමන් මගෙහි හමු වන මහ
බිම්, දිවයින, මුහුදු, කතර, වන බිම්, රහ හල්, තඵ
දයුත් ඇ විසිතුරු වැනුමට ලක් වෙයි.

අරිසෙන් අහුබුදුවන් විසින් පැබැඳිණි.

ලියනගේ ජිනදයුත් ගේ පහසුයෙන් යුතු යැ.

පැදි 501 යි -

මිල රු. 5.00 යි

කොළොඹ, නොරිස් විදියේ

මැකලම් පොත් ගල

‘පාරිභාෂික’ පටලාවිල්ල

රජයේ බස සිංහලය වූ ද සිටැ සිංහල සිප් වදන් වෙනුවට කිසි බසකට නැති, ‘පාරිභාෂික ශබ්ද’ යන්නෙන් සිංහලයා පිටැ පැවැවෙන්නේ යි.

‘පාරිභාෂායෙන්’ වැඩ ගන්නට තැනැත්තුවෝ අවුලෙන් අවුලට මැ වැටුණෝ යි. එහෙත් ‘පාරිභාෂාව’ රකින්නට සම්හරු තැන් දුරු හ. උනට නිසි පිළිතුරු සපයන්නට දෝ රජයේ විදිලි ආදිකාරියන්, ලංකා මිහිතෙල් මඩුල්ලත් සුදුසු හෙළ සිප් වදන් තනා වැඩට ගත් හ.

ඒ හෙළ සිප් වදන් හැකි තරමින් රටට දෙන්නට ගත් තැනෙකි මේ.

(ගිය කලබ මා බැඳෙයි.)

Pack (V) අහුරයි

Packing ඇහිරිය

Packing, Cork කිරිල්ල ඇහිරිය

Paper insulated, lead covered, double steel tape armoured cable.

(P. I. L. C. D S. T. O.)

කඩදසි වෙනුරු, රියම් කොපුලු, දෙවොන් පටි කවැසු බහන,

(ක. වෙ. ඊ. කො. දෙවා. පටික.)

Paint (V) පැහැතවරයි.

Painter පැහැතවරු

Paint පැහැතැවැරිය

Painted, Hand අත් - පැහැතැවරු

Pandal තොරණ (Plural තොරණ)

Panel තලය

Panel, Feeder පුස්තා තලය

Panel, Metering මැනිරිම් තලය

Parallel operation සමතුරු මෙහෙයුම

Patrol (V) සැරිරකියි (සරමින් රකිනුයේ)

Patrol, Line රැහැන් සැරිරකුව

Patrolling සැරිරැක්ම

Patron අනුසස්තු

Payment Slip ගෙවුම් පතීන්ත

Peak කුළ (plural කුළු)

Peak load කුළු බැර

Peak load station කුළු බැර පොළ

Pedestal පාතැලිය

Pedestal fan පාතැලි පංකාව

Pendant lamp එලෙන පහන

Pentode පන්දෙරුව (පන් + දෙරු)

Percentage සියගිය (සියයට අගයනුයේ = සිය + ඇගි)

Percolate (V) වැහැයේ

Percolation වැහැසීම

Percolator වහස්වනය

Permanent තිර

Permanency තිරයාව

Permanent cultivation තිර වගාව

Permeate (V) උනයි

Permeability ඉතැවියාව

Permeameter ඉතැවිමිතුරුව

Permeance ඉතැවිය

Petrol පිරිතෙල්

Petrol, Super සුපිරිතෙල්

Petroleum මිහිතෙල්

Petroleum products මිහිතෙල් නිපැය

Petrol shed පිරිතෙල් පොළ

Phase කලාව

Phase angle කලා කොනුව

Phase difference කලා වෙනසිය

Phase, In කලා සම

Phase, Out of කලා විසම

Phase rotation කලා ධ්වුව

Phase sequence කලා අත්වය

Phase sequence indicator කලා අත්ව ගහවුව

Phase, Single එක්-කලා

Phase, Six සය-කලා

දිනුන පබල

හින උපදෙස

එක් විසල් වනයෙක
 වූයේ මහ. සිහ රජෙක්
 ගොදුරු සොයා යන ඔහුට
 දිනෙක හමු වී තිබිලෙක්.
 වැහැරිගිය කයැති
 එ ජර කැනහිලු දුටු විට
 සිහ රජු ගෙ හඳවත් කෙතැ
 මතු විණි කුලුණු උල්පත.
 “ඔබ කය ඔ තරම්
 දිරුම් කඩට ගියේ කිම?”
 සිහ රජු විමසන කී යැ
 සිවලා නමා දෙ අත මැ.
 ‘දේවයෙනි, සව් සත
 හට අහරයි පළමු එක,
 එය මැ තැනි වුණු විටැ ගත
 වැහැරෙනු කවර පුදුම ද?,
 “ම-හට සේවය වස්
 අව හොත් ඔබ අහර කිස්
 රිසි සෙ සැලැසෙනු සැක නැත්”
 මෙ සේ වී සිහ රජු බස්.

නින්ද

මෙ ලොව ඔබෙන් වෙන් ව
 කිසි කෙනකුට සිය දිවිය
 ගෙන යා නොහැකි බව සැම
 දන්නෝ නිදි දෙව් දුවෙනි.
 මහ රටක් රකිනා
 රජකු වුවත් ඔහු ගේ
 කරදර ඔබ නිසා ම යි
 මදකට වුවත් නැසුණේ
 කුලීකරුවා ගේ
 වෙහෙසුණු ඇහට ඔබ ගෙන්
 ලැබෙන නව දිවියෙන් හේ
 යළි සිය වැඩ කරන්නේ.
 උස් පහත් යන කිසි
 බෙදුම් නො තනා ඔබ සැම
 දෙන වෙත ළං වීම ඔබ
 ගුණය දක්වන්නේ මැ යි.

ජ. නුවන්සිරි

එ ඇසු සිවලා ද
 රජු වෙත රැඳී සේවය
 ඇරැඹී එ වන රජයේ
 පිහිනා ගොදුරු නදියේ
 පුස් උරකු අයුරු
 වත් මැ ඔහු, තව සිවිලෙක්
 ළං වී ඔහුට මේ කී
 පැ අමුතු හිතවත් කම.
 “ඔබ ද සිව්පාවෙකි
 ඔබ හට ද එක් වලගෙකි
 බැල මෙහෙ ඔබින් නවතා
 රජ වීමට සිතනු යෙහෙ”

* * *

මිතුරු කම	බිඳිනට
උසහන්තවුන්	වදනට
යට වැ රැවැටෙනවුන්	හට
ඉඩ ලැබෙයි	වැනැසෙන්නට

නිහල් 'හෙරන්ස්තෝල්'

රැ දවල් වෙනසක්
 නො කොට ඔබ කැඳවන සැම
 කරා ඒමෙන් ඔබ ගුණ
 තව තවත් වැඩි වන්නේ
 ලොවට මෙ තරම් ලොකු
 සහනයක් ගෙන දෙන ඔබ
 ඉතා මත් ලස්සන දෙව්
 දුවක විය යුත්තේ මැ යි.
 සැම දෙන වෙතට ඔබ
 පැමිණියත් උත් හට ඔබ
 ලස්සන වත කිසි දිනෙක
 කිම නො දක්වා යන්නේ?
 එන වැ මා වෙතට
 ඔබ පැමිණි විට ඔබ ගේ
 ඔය වන නො පෙන්වා නම්
 යන්නට නො සිතනු මැනවි.

(285 පිට්ට යෙයි.)

කිවිත්වය

නුවන්සිරි ජයකුරු

නවීන පද්‍ය රචනයේ, “තව ම නුපන් අයට” නමැති කවි පෙළ ය අද අප විවිසුවට ලක් වනුයේ. මෙහි කැපී පැනෙන ලකුණක් ලෙස කවි හැක්කේ කිවියා යොදාගෙන ඇති සුගම බස් ආර සි. මෙහි පසු බිම ගැනා ද බසක් කවි යුතු ය. එයින් මෙහි දක්වෙන අදහස් නියම ලෙස වටහාගන්නට රුකුලක් ලැබෙන්නේ යි. මෙය ලියැවී ඇත්තේ 1925 දී පමණ ය. එ කලා ඉංගිරිසිහු මෙ රට කරවමින් සිටිය හ.

එක එල්ලේ මැ කිසිවකුට පහර නොගසන කිවියා මෙ ලොවට මතු කලා එන අයට ඔවා දෙයි. එහෙත් කළ යුතු දෑ ලෙස ඔහු දක්වන්නේ ඔහු නොකළ යුතු දෑ ලෙස සිතූ කරුණු ය. මේ බව පැනෙනුයේ ඔහු වැඩට ගෙනා ඇති වදන් මාලාවේ දක්වෙන උවහස සලකා බැලීමෙනි.

එ ලොව සිට එන්නට සිටින අය අමතන කිවියා ඔවුනට කල් තබා මැ මෙහි තබව ගැනා කරුණු කීමට එළඹුණු බව ය පළමු වැනි කවියෙන් කියැවෙනුයේ:

“කල දි අපට කිව්වේ නෑ”

කියා ඊට පස්සේ

වැරදි කියනවාට යි දන් ම

මේවා කියන්නේ.”

මෙහි ඇති සුගම බස් ආර කිවියා ගේ අදහස් මැනවින් සපල කළ බව සිතීමට ඉඩ ඇත්තේ යි.

“රට බොහෝ ම - අසාර යි.” මෙය ද කිවියා විසින් දක්වුණේ උවහස් පෙරටු කොටැ-ගෙන බව සිතිය හැකි ය. පෙර සිංහල රජදරුවන් කලා අස්වද්ද තුබුණු ලක් පොළෝ තලය අසාර බවක් ඇතැම්හු

විදෙසි ඇසින් දුට හ. එය මැ මෙහි ලා උවහසින් කියැවුණු සේ යි.

“පිට ඔපයට සුර යි.” යනු කීමෙන් කිවියා දක්වන්නේ ඔවුන් තුළා කිසි දු ගැඹුරු බවක් නොවූ බවත් පිටින් පමණක් මහත් ඔපයක් මවා පා ඇති බවත් ය. කිවියා විසින් මෙයට පන්තිය වසරකට පෙර දැක්වුණු මේ අදහස වත්මනටත් ගැළපෙන සැටි මේ කවි පදය දක්නා විට මතක් වන්නේ මැ යි. මේ අදහස මැ තවත් විදහා දක්වන කිවියා මෙ රටින් කම්මැළි වූ අතර මැ බාරදුර වූ බවත් පවසයි. ඔවුන්ගේ සුහු ඔපය පැහැදිලි වන්නේ යි.

එ කලා සිටියවුන් ගේ දිවි මහ වෙන් වී දැක්වුණේ වල් සිරිත් ඔස්සේ බව ඉන් පසු දක්වේ. මෙහි ‘වල්’ යන්නෙන් අදහස් කැරෙන්නේ නොහඳුණු යන්න යි. එ ලෙස හැඩ ගැසුණාහු පිට රටට මැ වදරන්නට සුරුදු වැ සිටි බව කියැවේ. මෙය කැ දෙය වැරදීම හා සමාන බව දක්වන කිවියා මෙ සේ කියයි:

“පිට රටට වදරයි කාපු දේ වත් වමාරයි”

“ගත සිත නැත උස්සා ආදි ඇත්තන් විලස්සා” යන්නෙන් අපට සිතා ගත හැක්කේ සිතේ එඩිය ආදියෙන් තොර දත රැසක් ඇති වෙමින් සිටි වග ය. පිට රට දෑ ම උතුම් කොටැ සලකමින්, තමන් කිසිවකට නුසුදුසු බවට අදිරද වැද්දන් විසින් දෙන ලද අදහස් පිළිගනිමින් හිඟා කෑම ආදියෙන් සිය දිවි පෙවෙන ගත කිරීමට ඇතැම්හු සිතූ හ. එහෙත් “පුටුව පිට මැ රස්සා” වූ පිරිසක් ගැන ද කිවියා දක්වයි. එ බදු තබුවක් ලැබීමට නම් කළ යුතු දෑ ගැන ය ඔහු ඉක්බිති වැ දක්වනුයේ.

“උගත යුතු ය” “ඉංග්‍රීස්”.

ඒ නමුත් පොඩ්ඩකින් බැ
එ සැම ඉගෙන ගත්තත්

ලේසියෙන් ආයුසන් නැ”

ඉංගිරිසි දැනීම ඇවැසි මැ කරුණක් වූ
සේ යි. ඒ දැනුම ලෙහෙසියෙන් ලබා - ගත
නොහැකි බවෙකි මෙහි දැක්වෙනුයේ.
ආයු කාලය ද මද වන සේ ය! සිංහල
දැනුම සුළු කොටත් ඉංගිරිසිය මහත්
කොටුත් සිතන පිරිසට ඉභියක් වියැ
හැකි ය.

“බේ. ඒ. වලින් වත් සමත් වී” පැමිණියැ
යුතු බව කීමෙන් කිවියා ගේ ඇසට
වෙසෙසින් ලක් වූයේ කිසි කමක් නො
කොටැ උපදි හරඹ කරමින් සිටි පිරිස
වියැ හැකි ය. එ හෙයින් ඒ විබ්‍රෙදියෙන්
සමත් වී මෙහි පැමිණියැ යුතු බව කියේ.

සිහල බස, සකුව, පාලිය දැනගැනීමෙන්
පලක් නොවන බව “තව ම නූපත් අයට”
කිවියා මතක් කරන්නේ උවහස් පෙරටු
කොටැ-ගෙනැ යැ. එහෙත් දෙමළ බස
දන යුතු බව කියැවේ. ඉංගිරිසියටත් දෙමළ-
යටත් වැඩි තැන් තුබුණු සමය අපට
මෙයින් සිහියට නැතේ.

කිවියා සිය කලට අයත් ඇතැම් කතුන් ද
උවහස් පෙරටු කොටැ සඳහන්තේ,
“පියානා” හා “සර්පිනා” වාදන ඔවුන්
විසින් මහ ඉහළින් සැලැකුණු බව පෙන්වයි.
ඒ නිසා ය ලක් දිවැ උපදින්නට බලා
පොරොන්තු වන ගැහැනුනට “පියානා” හා
“සර්පිනා” වාදන උගන්නා ලෙස ඔහු ඔවා
දුන්නේ.

ඉංගිරිසින් රට කරවන සමයයේ දී සුදු
හමට ඉහළ ම තැන හිමි විය. එ දුටු

කිවියා කළු හම අවාසියක් බවත්, සුදු හම
නැති තම් වැළුම් පිදුම් ලබන්නට සායමක්
වත් ගෙනා යුතු බවත් කියයි.

එ කලා පන්නය වූයේ අසත් සිරිත්
ඇති වැ සිටීම හා රට දෑය වැනැසීම යි.
එ හෙයින් මහ කැන් කටයුතු කරන මේ
පිළිවෙළ බලා කටයුතු කළ යුතු බව කිවියා
කියයි. ඔහු දෙන අවසන් ඔවය නම්
මුතු- මිත්තනට නිහා කිරීම යැ.

මේ කවි පෙළ පොදුවේ සලකා බලන
කලා කිවියා සිය දෑයට අත් වැ තුබුණු දරුණු
තත්ව දැක මහත් කැක්කුමෙකින් යුතු වැ
ලියු බව පැතේ. ඔහු නොකළ යුතු දෑ
ලෙස දැක්වූයේ කළ යුතු දෑ බවත් කළ
යුතු දෑ ලෙස දැක්වූයේ නොකළ යුතු දෑ
බවත් ඔහු වැඩට ගෙනැ ඇති වදන් මාලා-
වෙන් පැහැදිලි වන්නේ යි. ඔහු මෙහි ලා
ගෙනැ ඇත්තේ අත් කවිනට බෙහෙවින්
වෙනස් මහෙක් මැ යි.

බස් වහර අතින් මෙහි බෙහෙවින් ගැමි
වහර දක්නට ලැබෙන බව පෙනේ. වියත්
වහරින් ඔහු පල ගත් බවෙක් නො පැතේ.
එහෙත් මෙහි ලා වෙසෙසින් සඳහන් කළ
යුත්තේ වියරණ දෙසින් තොර වැ සිය කවි
රචනා කිරීමට ජී. එච්. පෙරේරා සමත් වී
ඇති බව යි.

මේ කවි පෙළේ තැනින් තැන නියම
උවහස් පෙරටු අදහස් දැක්වීම සඳහා
ඉංගිරිසි වදන් යොදන්නට කිවියාට සිදු වී
ඇති බව ද කිව යුතු ය. ඒ අතර මැ,-
කාරිය, රක්ෂා, ආයුෂ-වැනි වදන් හෙළ
කටට හුරු වන සේ කාරිය, රස්සා, ආයුස
ඇ විසින් සකසා ගෙනැ ඇත්තේ යැ අප
කිවියා.

*

*

*

“මුතුයෙහි දිවුතු බව - කොමළ ‘හතැ’හැ ලවණ ගුණ
අසිරි රස ද සුකිවි බසැ - කෙ තමැ’ති සේ හඳුන්වති!”

— විරිත් වැකිය

පුවහල දිවයින

සිරිමල් රණවැල්ල

යාපනය අර්ධද්වීපයට නිරිත දෙසින් පිහිටා ඇති ප්‍රබලමුනිවු හෙවත් ප්‍රබලමුනිවු නමින් හැඳින්වෙන කුඩා දිවයින වංශකථාවන්ති හා පාළි අටුවාවන්ති සඳහන් වන පියඩිගුදිප හෙවත් පුවහල දිවයින වශයෙන් සාමාන්‍යයෙන් හඳුනාගෙන ඇත. ¹ පුවහල දිවයින නමින් හැඳින්වුණේ දූතට ප්‍රබලමුනිවු නමින් දන්නා කුඩා දූපත යැයි අඛණ්ඩ කිරීමට උගතුන් පෙලැඹිවුයේ දෙමළපට්ටනමෙහි පිහිටා තිබූ බව කියන නාගකෝවිල නම් සිංහස්ථානය ගැන නම් පොත සහ මහල් ලකුණ, නම් පොතෙහි සඳහන් වන තැන සිට පේළි කීපයකට පහතින් පුවහල දිවයිනක් ගැන සඳහන් වීමත් යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ වඩමරවිටි කොට්ඨාශයේ වල්ලිපුරම් නම් ගමින් ලැබුණු රන් පතෙක ලියා ඇති, පළමු වැනි ගජබා රජුගේ රාජ්‍ය කාලයට අයත් අභිලේඛනයක සඳහන් වන 'පියගුක' යන වචනයත් බව පෙනේ. ² එක ම නමින් හැඳින්වුණු ස්ථාන කිහිපය බැගින් ලංකාවේ තුබූ බවට සාධක ඇති බැවින් නම්පොත සහ මහල් ලකුණෙහි සඳහන් වන පුවහල දිවයින ලංකාවේ පිහිටා තුබූ එ නමින් හැඳින්වුණු එක ම ස්ථානය වශයෙන් සැලකිය නොහැකි ය. සමහර විට එය මහාවංශයෙහි සඳහන් වන විහාරය නොවන්නට පිළිවනි. එය මහාවංශයෙහි සඳහන් වන පුවහල දිවයින ම යැයි පිළිගන්නට සිදු වුවත් නම් පොත පරික්ෂාකාරීව කියවන කෙනකුට මේ පුවහල දිවයින දෙමළපට්ටනමෙහි පිහිටා තුබූ බවක් නොපෙනේ යැයි ද දෙමළපට්ටනමෙහි පිහිටා තුබුණේ 'නාගකෝවිල' පමණක් යැයි ද කියමින් තර්ක කළ හැකි ය. දෙමළපට්ටනමෙහි නාගකෝවිල ගැන සඳහන් කිරීමට කලින් නම්පොතෙහි

'අනුරාධපුරයෙහි ශ්‍රී මහාබෝධින් වහන්සේ, ලෝවාමහාප්‍රාසාදස්ථානය, මිරිසවැටිය, අභය-ගිරි විහාරය, ජේතවන විහාරය, රත්නමාලි චෛත්‍යය, ථූපාරාම චෛත්‍යය, මිහින්තලය අටසැටලෙන, නිතුපත්පාන, සුරුලු මහමුනියාව, මුත්තේස්සරම, ඇත්තල, මක්කම, මන්නාරම, මාන්නෝට්ටම, පොත්පරිප්පුව, මින්විල' යනුවෙන් සඳහන් වෙයි. ³ අනුරාධපුරයෙහි යන වචනයට පසුව එන සැම ස්ථානයක් ම පිහිටා තුබුණේ අනුරාධපුරයේ ම යැයි ගත හොත් නිතුපත්පාන, සුරුලුමහමුනියාව, මුත්තේස්සරම, ඇත්තල, මක්කම, මන්නාරම, මාන්නෝට්ටම, පොත්පරිප්පුව, මින්විල ආදී අනුරාධපුරයෙන් බැහැර පිහිටා තුබූ ස්ථාන ද අනුරාධපුරයේ ම පිහිටා තිබූ ස්ථාන වශයෙන් සැලකීමට සිදු වෙයි. දෙමළපට්ටනමෙහි යන වචනයට පසුව මොල්ලියාව, තිරිකුණාමලය, විල්ගම්-වෙහෙර, තිස්ස මහවෙහෙර ඉලන්දගොඩ ආදී වූ ස්ථාන කිහිපයක් ගැන ද කියැවෙයි. ⁴ පුවහල දිවයින දෙමළපට්ටනමෙහි පිහිටා තිබීම යැයි සලකනොත් තිරිකුණාමලය විල්ගම් වෙහෙර තිස්ස මහවෙහෙර හා ඉලන්දගොඩ වෙහෙර ද දෙමළපට්ටනමෙහි ම පිහිටා තිබීම යැයි සැලකීමට සිදු වෙයි. එකකට එකක් ආසන්න ව පිහිටා නොතිබුණත් සමාන නම් ඇති සමහර ස්ථානයන් එක ම තැනෙක යොදා ඇති බව නම්පොත කියවන්නකුට පෙනී යන කරුණකි. බුරුසලෙන, යාමලෙන, ජයකඩුලෙන, සැහැලෙන, කුඹුරුලෙන, රිදිලෙන, ආදී වශයෙන් ද ඉසිපතනාරාමය, කුසිනාරාමය, පුරාරාමය, දක්ෂිණාරාමය; පශ්චිමාරාමය, උත්තරාරාමය, සිඵම්භිසෑය, සඵම්භිසෑය, දෙමළමහසෑය, පොලොන්නරු විහාරය, සුළුන්නරු විහාරය, සිතුල්පවි විහාරය, ධන-

ජය විහාරය, කුකුළුවා විහාරය, දිඹුලාගල් විහාරය, ආදී වශයෙන් ද යොදා තිබීම උදහරණ වශයෙන් දැක්විය හැකි ය.* එකට එක් කොට එක තැනෙක යොදා ඇති විහාරස්ථානයන් සමහරක් එකකට එකක් ආසන්න ව පිහිටා තුබූ බව සැබෑ ය. එහෙත් සමහර විහාර පිහිටා තුබූ බව පෙනෙන්නේ එකකට එකක් යාබද ව නො වේ. පොලොන්නරු විහාරය ළඟට සුළුත්තරු විහාරය ද ඊළඟට සිතුල්පව් විහාරය ද යොදා ඇති නම්පොත ලියූ කාලයේ දී එ නම් මහනුවර යුගයේ දී පමණ සිතුල්පව් විහාරය වශයෙන් හඳුන්වන්නට ඇත්තේ කතරගමට තුදුරින් පිහිටා ඇති දූතට සිතුල්පව්ව නමින් දන්නා විහාරය බවට සැකයෙක් නැති. දිඹුලාගල් විහාරය, මියුගුණවෙහෙර, සොරොත්තානොට, බදුලු වෙහෙර, යුදහනා පිටිය, රුහුණුබද කතරගම ආදී ස්ථාන ගැන සඳහන් කොට ඇත්තේ සිතුල්පව් විහාරයේ නමට පසු ව ය. මේ ස්ථාන පිහිටා තුබූ පිළිවෙළට ම මේ ලැයිස්තුව සකස් කෙළේ නම් සිතුල්පව් විහාරයේ නම යෙදිය යුතු ව තුබුණේ කතරගම විහාරයේ නමට ඉහළින් හෝ පහළින් ය. තන්හි දිවයින, අග්නි දිවයින, නාග දිවයින පුවඟ දිවයින, කාර දිවයින යන මේ ස්ථාන එක තැන ම යොදා ඇත්තේ ද ඒ ස්ථාන නාමයන්හි එන දිවයින යන කොටස ඒ සෑම නමකට ම පොදු වූ නිසා විය හැකි ය.* දිවයින් සියල්ල ම එක තැනකට ගෙන යෙදීමට නම්පොතේ කතෘ අදහස් කෙළේ නම්, නම්පොතේ දැක්වෙන පුවඟ දිවයින මහාවංසයෙහි සඳහන්වන පියඬගුදිප යැ යි සැලැකීමට වුව ද බාධාවක් නැති.

ප්‍රතිකූලීතිවූ නමින් දන්නා දිවයින පුවඟ දිවයින වශයෙන් හඳුනාගැනීමට උගතුන් පෙළැඹූ අනෙක් සාධකය වල්ලිපුරම් රන් පත් ලිපියෙහි එන 'පියගුක' යන වචනය යි.⁷ වල්ලිපුරම් ලිපියෙහි එන 'මහරජ වහයහ රජෙහි අමෙකෙ ඉසිගිරිය

නකදිව බුජමෙනි බදකර අතනෙහි පියගුක-
තිස විහර කරතෙ' යන්නට ලංකා ශිලා-
ලෙඛන සංග්‍රහය අර්ථ දී ඇත්තේ 'වසභ
මහරජු හේ රාජ්‍ය කාලයේ දී ඇමති ඉසිගිරිය
නාගදිපය පාලනය කරන සමයේ දී පියගුක-
තිස්ස නම් විහාරය කරවී' යනුවෙනි.⁸ 'වසභ මහ රජු හේ රජ-
යෙහි ඇමති ඉසිගිරිය නාගදිපය බුද්ධන්' (පාලනය කරන්නේ) බදකර අතනෙහි පියගුක-
තිස්ස නම් විහාරය කරවී' යනුවෙන් ද මීට
අර්ථ දිය හැකි ය.* මුට්ඨිව රජු හේ පුත්‍රයකු වූ
උද්ධවුළාභය කුමාරයා විසින් මහියඬගුණ-
පුපය කැරවීම පිළිබඳ ව විස්තර කරන
වංසසූඡයකාසිනිය ඒ සඳහා යොදාගෙන
ඇත්තේ වල්ලිපුරම් ලිපියේ එන ගෙලියට
සමාන ම ගෙලියෙකි. 'බුදුන් පිරිනිවීමෙන්
හවුරුදු 236 ක් ඇවෑමෙන්..... මුට්ඨිව
රජු හේ පුත්‍ර උද්ධවුළාභය නම් රාජකුමාරයා
ඒ ප්‍රදේශය (මහියඬගුණ ප්‍රදේශය) බුද්ධන්
.....ඒ මෙදවර්ණ පාෂාණ වේනිය
(මහියඬගුණ වේනිය) තිස් රියනක් උසට
කරවී ය.' යනු වංසසූඡයකාසිනියෙහි එන
පාඨය යි.⁹ මේ රන් පත් ලිපියට දෙන ලද
දෙවැනි අර්ථය ගත හොත් පියගුකතිසයන්න
විහාරයේ නම වශයෙන් ගත හැකි ය.
එ මෙන් ම පියගුකතිස විහාරය ඉදිකරනු
ලැබුයේ ඇමති ඉසිගිරිය විසින් යැ යි ද ගත
හැකි ය. මේ අර්ථයට අනුව පියගුකතිස
යනුවෙන් හැඳින්වුණේ පුවඟ දිවයින වැසි
තිස්ස නම්වූ තැනැත්තෙකු ගැනීමට ඉඩෙක්
නැති. ලිපිය ලැබුණු ස්ථානයේ පිහිටා තුබූ
විහාරය පියගුකතිස විහාරය නමින් හැඳින්-
වුණා විය හැකි ය. කොළොම්තිස්ස,
කොට්තිස්ස, බොධිතිස්ස, දෙවතිස්ස,
අවගිරිකතිස, අනුලතිස ආදී නම්වලින්
ඇතැම් විහාරයක් හැඳින්වුණක් මෙනි.
සමහර විට පියගුකතිස විහාරය පිහිටා තුබූ
වල්ලිපුරම් නම් ගම එ කල පියගුක නමින්
හැඳින්වුණා යි අඩමාන කිරීමට ඉඩ ඇති.
එ සේ සලකනොත් පියගුක නම් වූ ගම
බදකර අතනට අයත් වූවක් සේ සැලැකිය

හැකි ය. පියගුක යන්නට පරව දිවයින යන අදහස දෙන වචනයක් යොදා නැති බැවින් එයින් අදහස් කෙළේ පුවඟ දිවයින යැයි සිතීම දුෂ්කර ය. දැනට ප්‍රසිද්ධවීම්වල නමින් දන්නා දිවයින එකල පුවඟ දිවයින යනුවෙන් හැඳින්විණැයි මොහොතකට පිළිගැනීමෙන් පසු ව වුව ද පියගුක හා ප්‍රසිද්ධවීම්වල නමින් හැඳින්වුණේ එක ම ස්ථානයක් යැයි සිතීමට වල්ලිපුරම් ලිපියෙන් අනුබලයෙන් නොලැබේ. ප්‍රසිද්ධවීම්වල නමින් හැඳින්වෙන දිවයින පිහිටා ඇත්තේ වල්ලිපුරම් නමින් දන්නා ස්ථානයට සැතපුම් විසි පහක් තිහක් පමණ ඈතින්, එමෙන් ම යාපනය අර්ධද්වීපයෙන් බැහැර මුහුද මැද ස්ථානයක බැවිනි.

පියභිභූදිපය පිහිටා තිබුණේ 'මකරුන්ට වාසස්ථාන වූ සාගරය මැද, බව සිහළුවන්ථුප්පකරණයෙහි සඳහන් වෙයි.¹¹ මේ පුවත කියවන කෙනෙකුට පුවඟදිවයින පිහිටා තිබෙන්නට ඇත්තේ මුහුද මැද යැයි තර්ක කළ හැකි ය. එහෙත් 'සාගර' යන වචනය මුහුද හැඳින්වීමට පමණක් නොව මුල දී ගඟිගාවන් හැඳින්වීමටද යොදාගෙන ඇති බවට සාධකයක් සිහළුවන්ථුප්පකරණයෙන්ම ලැබේ. හරිතාල නම් ගම් ගහක තොටු පොළක් අසල විසූ හරිතාල නිස්සයන් පරීක්ෂා කිරීම පිණිස සක් දෙව් රජු හික්ෂු වේශයක් ගෙන උන් ගේ ගෙදරට පැමිණි බවත් එ වේලෙහි හරිතාල නිස්සයනට කෑම පිළියෙළ කොට ඉදිරියෙහි තැබූ උන් ගේ

බිරිය අත කට යෝද-ගැනීම සඳහා පැන් කෝප්පය ඔහුට දීමට සැරැස්සි සිටි බවත් එ කෙනෙහි සක් දෙව් රජු ඔහු සමීපයට අවුත් 'උපාසකය, මා සාගරයෙන් එතර කරව, මම වෛතා වැදීම සඳහා අනුරාධපුරයට යමි'යි කී බවත් හරිතාල නිස්ස වන්ථුවෙහි සඳහන් වෙයි.¹² මෙහි 'සාගර' යන වචනය යොදා ඇත්තේ ගහ යන අදහස දීමට බව පැහැදිලි ය. හරිතාල නිස්සයන් විසූයේ ගහෙක තොටුපළක් අසල බැවිනි. මෙහි එන 'උපාසක මහා නිස්ස, මා උත්තරෙහි සාගර' යන දෙපදය පොල්වත්තේ බුද්ධදත්ත හිමියන් සිංහලයට නඟා ඇත්තේ ද 'මහානිස්ස උපාසකය' මා ගහෙන් එතෙර කරව' යනුවෙනි.¹³ මේ ගහ මකරුන්ට වාසස්ථානවූ බව යට කියන ලදී. මුල දී 'මකර' යන්නෙන් අදහස් කෙළේ කිඹුලා බව පෙන්නවන සාධක පැරැණි කැටයම්වලින් ලැබේ. කැටයම්වල දක්වෙන මකරා ප්‍රභවය ලැබුයේ කිඹුලා හෙන් බව චෝපාගල් පඬිතුමා පෙන්වා දෙයි.¹⁴ ඉන්දියාවේ බරාබර් කපු වැටියේ පිහිටා ඇති මොයාසි යුගයට අයත් ලෙස සලකන ලොමස සාමි නමින් හැඳින්වෙන ලෙන් විහාරයට ඇතුළුවන දෙරටුවට ඉහළින් ඇති මකර තොරණ සඳහා යොදා ඇත්තේ කිඹුලන් දෙදෙනෙකු ගේ රූප ය. කිඹුලන් දෙදෙනා ඇතුන් කිහිපදෙනෙකු ගිලගැනීමට සැරයෙන ආකාරයක් මේ මකර තොරණින් පිළිබිඹු වෙයි. මෙය දැනට ලැබී ඇති පැරැණි ම මකර තොරණ වශයෙන් සැලැකේ.¹⁵ (දිගට පළ වෙයි.)

*

*

*

*

1. Epigraphia Zeylanica (EZ) Vol. IV p 235; Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society New Series (JCBRASNS) Vol VI p. 84; JCBRAS Vol XXVI: p.13
2. නම්පොත සහ මඟුල් ලකුණ [නම්පොත] ප්‍රකාශක පී. ජේ. කරුණාධාර පී. 3; EZ Vol IV p. 237
3. නම්පොත පී. 3
4. එම පී. 3
5. එම පී. 2,4
6. නම්පොත පී. 3
7. EZ Vol. IV p. 237
8. Ibid p, 237
9. EZ p. 237 f. n. 4
10. Vamsatthappakasini- (Vam) G. P. Malalasekera (1935) p. 99, 19-29
11. සිහළුවන්ථුප්පකරණ- (සිව) අග්ගමහාපණ්ඩිත පොල්වත්තේ බුද්ධදත්ත මහානායක සභිර [1959] පී. 82
12. සිව පී. 8
13. ඉතා පැරණි සිංහල බණකතා අග්ගමහාපණ්ඩිත පොල්වත්තේ බුද්ධදත්ත මහානායක සභිර [1959] පී. 7
14. Revue des Asiatiques (1929-1930) Tome VI Nomere iii pp. 133-147
15. Ibid plate xxxiii The Art of Indian Aslo H. Zimmer. Vol. 1 Plate A 3b

අභස

ලියනගේ ජිනදස්

අපට අභස නිල් පැහැයෙන් පෙනෙයි. සමහර විට එනිල් පැහැය වසා පාවෙන සුදු, අඳුරු වලා පෙනෙයි. උදයත් සවසත් මේ වලා තත් පැහැ ගෙනා විසි-තුරු වැ සැදී සිටියි.

දවල් කල්හි හිරු ද රැකල්හි සඳ හා තරු ද පෙනෙයි. පුර පසළොස්වක් දිනැ සපිරිවැ බබළන හඳ කෙමෙන් අඩුවී ගොස් අමාවක් ද අප දසුනෙන් සපුරා ඇත් වෙයි. යළි එයට පසු ද සිට කෙමෙන් වැඩෙයි.

රැකල්හි අභස වෙසෙසින් විසිතුරු වනුයේ තරු පෙළ නිසා යැ. මේ තරු පැහැයෙන් ද තරමින් ද පිහිටීමෙන් ද එක් බඳු නො වෙයි.

අපට පෙනෙන්නට ඇති තරු ගහයන්, තාරකාවන් යැයි දෙ වගයකට බෙදියැ හැකි යැ.

තාරකාවන්ගේ එළිය සැලෙයි. ඔවුන්ගේ පිහිටීම තිර යැ. ගහයන්ගේ එළිය නො සැලෙයි. ඔවුන් අභසේ ගමන් කරනු පෙනේ.

ගහයෝ:-

පැළ දිග අය දැනැ සිටියේ ගහයන් පස් දෙනකු පමණයැ. ඔවුන්ගේ බසින් ගහයන් හැඳින්වුණේ 'ඇවිදින්තෝ' යන අරුත ඇති 'ජලැනට්ස්' යන නමින් යැ.

ගැලිලියෝ ඔහු ගේ තලික්සුව අභස දෙසට හරවන තෙක් ගහයන් පිළිබඳ වැ පැරැණියන්ගේ දැනුම ඉතා මඳ වියැ. ගහයෝ දෙවියෝ යැයි පෙර දිග අය කල්පනා කළ හ.

තරු සතර දත්තන් දැනට සොයා-ගෙනැ ඇති ගහයන් ගණන අටෙකි. ඔහු නම්,

බුද, සිකුරු, කුජ, ගුරු, සැනි, ඉදුරු, වරුණ, යම් වෙති.

මොහු හැම දෙන ඉරු ගේ දරුවෝ වෙති; පොළොවේ යොහොවුරු - සොහොවිරියෝ වෙති.

අප දන්නා මිම්මෙන් බලන විට මොහු අපට ඉතා ළං වැ පිහිටියාහු නො වෙති.

පහතැ පෙනෙන සැටියට ගත මඩුල්ලේ මාදිළි සටහනක් පිළියෙළ කැරගත හැකි යැ.

ඉරු දැක්වීමට තිත්ක් ලකුණු කැර එයට ඉතා මැ ළං වැ පිහිටි බුද අභල් 5 ක් ඇතින් ලකුණු කරන්නැ. සිකුරු ලකුණු කළ යුත්තේ අභල් 8½ ක් ඇතින් යැ. අපේ පොළොව අඩියක් ඇතින් ලකුණු කළ යුතු යි. ඉරේ සිට අඩි 1½ ක් ඇතින් කුජගේ තැන වෙයි. අඩි 2 න් 4 න් අතර කොටසෙහි කුඩා ගහයෝ රැසක් වෙති. ගුරු ගේ තැන ලකුණු වියැ යුත්තේ අඩි 5 කට මඳක් ඇතිනි. සැනි ගේ තැන අඩි 9½ ක් ඇතින් යැ. ඉදුරු අඩි 19 ක් ඇතින් වන අතර වරුණ අඩි 30 ක් ඇතින් වෙයි. යම් ලකුණු කළ යුත්තේ අඩි 40 ඇතින් යැ.

මේ දැක්වුයේ ගහයන් පිහිටීමේ දුර අනුවැ පිළියෙළ කළ හැකි මාදිළියෙකි.

ඉරත් පොළොවත් අතර අප දැක්වූ අඩියේ දුරින් මයිල 93,003,000 ක් දැක්වෙයි. මේ අනුවැ අනෙක් දුර ගණන් සොයා-ගත හැකි ය.

උදාහරණය:- ඉරේ සිටැ යම්ට ඇති දුර = මයිල 93, 003, 000 x 40

- එඩිය (1952)

අන

සදදස් කෝපරහේවා

¹අතරණ බිඳි දිවි යුද වැදි දිවි වරණ
අතරක් නැති වැ මෙහෙයු ගෙනැ අවි පරණ
අතවර පැමිණි සෙබලකු දකැ, සරි සරණ
අත සැටි සෙවි සබදෙක් පිය හිටි කරණ.

අත පැ හිතවතා විමසා, කල ඉදිරි
අත ඉරි රවා පිහිටෙන් තව තව ²ඉදිරි
අතරක් නැතිවැ දෙන, හද මල මිණි දැදිරි
අත ඔහු විමැසුවා ගන්නට හොඳ ³ඉදිරි.

අත පත් - රුව ද ඔබ හට
සුව වචන අත
⁴අත පත් වන බවට ලකුණු යැ
සවිය ⁵අත
⁶අත පසු නො කොටැ, විමැසුව
යෙහෙ තකුව ⁷අත
⁸අත ලහැ පෙනෙනු ඇති
සලකුණු නුදුටු අත.

සදහන් මෙ බස් සද රැසිනො'ද
හද අඹර
⁹සදහන් තරු ද පිරිවර කැරැ
බද අදර
¹⁰සදරද වලා පලවා පෙළ
¹¹සද අදර
සදනෙහි සුවද විදිනට විශැ
හොඳ ගැඹර

¹²සද 'කුරු ලිය ලවා දහරන
නිබද ¹³සද
¹⁴සදහන් රිය පෙළ ද ලක් කළ
සබද ¹⁵සද
¹⁶සද බද අදර කද දුරු කළ
සරද ¹⁷සද
¹⁸සද ගති හැදිනැ ගෙනැ සැනැසෙන
ලබද ¹⁹සද

අතෙක් මැ විණි ලැබැගන්නට
රිසි අහර.
²⁰අතෙක් තැනිණි මහවන රිය
රුසි චහර.
²¹අතෙක් බැඳිණි වළකන දිවි
දිසි පහර.
²²අතෙක් ලැබිණි හැම කමට මැ
නිසි සහර.

සල පත් තුරුලියෙන් සුළහේ
සැරුම පැනේ.
පල ගත් තුරු පෙළින් පොළොවේ
මහිම දැනේ.
පැහැපත් පත් රහිත් රිටි පිළි.
කැරුම තැනේ.
අත ගත් ඉරි ²³රහිත් ²⁴අත්මේ
තරම මැනේ.

* * * *

1. සන්නාහය Armour 2. ඉමහත් දිවි 3. පසක්-පැහැදිලි 4. අයත් වන 5. ආත්මය (ජීවිතය)
6. පමා නො කොටැ 7. අළුතැන් තකු 8. කිට්ටුවෙන් 9. පිහිටිලි 10. සැකය 11. ගැහැනිය 12. ස්තේහය 13. ගංගාව 14. මතක 15. සන්දිය 16. හද 17. වන්දයා 18. මිනිස් 19. ගැහැනිය
20. මහක් 21. ආත්මයෙක් 22. උදව්වක් (පිහිටක්) 23. ආකාරය 24. ආත්මය

පොදු සහතික පත් (G. C. E.) සෝදිසියෙහි

ලක් ඉතිහසට රුකුල

(සටහන් අයුරිනි; දිගට පළ වේ.)

කමල් තිලක

බරිතාන්‍යයනට ලක්දිව වැදගත් වූ අයුරු

i. පාතුගිසින් යටතේ වුව ද ලක් දිවැ වැදගත් කම (කුරුඳු, මැණික් ආදිය නිසා) බරිතාන්‍යයනට පෙනිණි. — එ හෙත්, පාතුගිසි බලය පිළිබඳ වැ ඔවුනට එවකට බියෙක් විය.

පසුව ලක්දිව බෙලහිත ඕලන්දයන් අතට පත් විණි.

ii. 1759 දී මෙ දිවයිනේ වැදගත් කම ඔවුනට යළි වැටුණි. නැහෙනහිර ඉන්දිය වෙරළේ සුදුසු වරායෙක් නො විය. බෙංගාල බොක්කේ දී නැව් කැඩුණු විට අලුත් වැඩියා කිරීම සඳහා බොම්බායට යා යුතු වැ තිබිණි.

iii. නැහෙනහිර වෙරළට සතුරු උවදුරු ද පැමිණියේ ය. එ නිසා බෙංගාල බොක්කේ නැව් තොටෙක ඇවැසියාව ඔවුනට පැහැදිලි විය.

iv. ලක්දිව නැහෙනහිර වෙරළේ අගනාම වරාය වූයේ තිරිකුණාමලය යි. මෙය විසල් වූත්, මෝසම් සුළං කලා සුරැකුණා වූත් වරායෙක් වී. එහෙත් මෙය සිංහලයන් සතු විය.

v. කින්සිරි රා සිං (කිරිති ශ්‍රී රාජසිංහ) (ක්‍රි: ව: 1747-1782) ඕලන්දයනට විරුද්ධව පෙරදිග ඉන්දිය බරිතාන්‍ය වෙළෙඳ සමාගමයේ උදව් පැතී ය. 1762 දී ජෝන් පයිබස් නමැත්තා උඩරට එවන ලදී. වරායක් හා කුරුඳු පැවැරීමට රජු එකඟ වුව ද ඕලන්දයනට විරුද්ධව උදව් දීමට මදුරාසි රජය මැළි විය.

vi. 1763 දී හන් අවුරුදු යුද අවසන් විය. වුවමනාව මඳකට අඩු විය. එහෙත්

1775 දී අමෙරිකා නිදහස් සටන ඇති වීණි. එතෙක් බරිතාන්‍යයෝ ඉන්දියාවේ නොයෙක් පැන විසඳමින් සිටිය හ. මදුරාසි රජයෙන් රාජාධිරාජසිංහ (1782-1798) වෙත නානා පතියෙක් එවන ලදී. ඕලන්දයන් පලවා - හැරීමට රජුට සිත් වුව ද සිය සොහොවුරාට උදව් නොදුන් අය හා එක් වීම ඔහුට රිසි නො වී ය.

vii. 1782 දී බරිතාන්‍ය පෙර දිග ඉන්දිය වෙළෙඳ සමාගමය තිරිකුණාමලය අල්ලාගත් නමුදු අමෙරිකා නිදහස් සටන අවසන දී, මෙය බරිතාන්‍යයන් ගෙන් මුදුගත් ප්‍රංසයෝ එය ඕලන්දයට ආපසු දුන් හ.

viii. 1783 පෙබරවාරි 3 වැනි දින ප්‍රංස රජය බරිතාන්‍යයට විරුද්ධව යුද්ධ ප්‍රකාශ කෙළේ ය. — යළිත් වරක් ලංකාව ගැන උනන්දුවෙන් ඇති විය.

ix. 1795 දී ඕලන්දය ප්‍රංසයට යටත් විය. ඔවුහු එක් වැ බතාව් සමූහාණ්ඩුව පිහිටුවූ හ.

x. ඕලන්ද රාජාධිත්‍යයකයා එංගලන්තයට පලා ගියේ ය. බරිතාන්‍ය උදව් පිළිගන්නා ලෙස ලක්දිව සිටි ආංඩු කාරයාට හෙ තෙම සඳෙයක් එවී ය.

xi. මෙ අතර තිරිකුණාමලය ගැන උනන්දු වූ මදුරාසි පාලකයෝ රාජාධිරාජසිංහ වෙත තානාපතියකු එවූ හ. බරිතාන්‍ය උදව් පිළිගැනීමට මෙහි ඕලන්ද ආංඩු කාරයා ඇකැමැති නම් ලංකාව අල්ලා - ගැනීමට බල ඇණියක් එවීමට ද මදුරාසි රජය සැරැසිණි.

xii. බරිතාන්‍ය - ඕලන්ද විරුද්ධතා පැවැතිණි. ඕලන්ද ආණ්ඩු කාරයා වූ ෆින්

එන්ගල් බෙක් බිරිතානා උදව් පිළිකෙව් කෙළේ ය. තවද හෙතෙම බතාව් යමුහ ආංඩුව පිළිගත්තේ ය. බිරිතානායෝ ලංකාවේ පහත රට පෙදෙස අල්ලා ගත් හ. එමියන්ස ගිවිසුමෙන් මෙය තහවුරු විය.

මදුරාසි පාලනය

1. තිරිකුණාමලය හැර අන් පෙදෙස් ආපසු දීමේ අදහසෙක් බිරිතානි රජයට විය.

2. එතෙක් ඔවුන් අතින් වැය වූ වියදම් ලබාගැනීම සඳහා බිරිතානා පෙරදිග ඉන්දිය සමාගමයට පාලන කටයුතු බාර දෙන ලදී. මදුරාසි පාලකයෝ මෙහි පාලනය ඇරඹූ හ.

3. අදහස්: වියදම් 'ආපසු ලබා - ගැනීම හා ලාබයක් ද ලබාගැනීම - හැකි තරම් කෙටි කලෙකින් අධික ආදායම් ලැබීම.

4. මෙ රට ආදායම් ක්‍රම සොයා බැලීමට කල් ගත නොකළ ඔවුහු මදුරාසි ආදායම් ක්‍රමය මෙහි යෙදවීමට සිතූ හ.

5. සිංහල නිලධාරීහු අස් කරනු ලැබූ හ. ඒ වෙනුවට මදුරාසි නිලදරුවෝ පත් කැරුණා හ.

6. සිංහලයන් වෙනුවට බොහෝ තනතුරුවලට ද්‍රවිඩයෝ පත් කරනු ලැබූ හ. මේ සියල්ල සිංහලයෝ නො රිස්සූ හ.

7. මෙහි තතු කිසිත් නොදන් ද්‍රවිඩ නිලධාරීහු නොහික්වුණු ලෙස හැසිරෙන්නට වූ හ.

ආදායම් පාලනය

1. මුහුදු බඩ පෙදෙස් කොටස් තුනකට බෙදිණි. එක් එක් කොටස බිරිතානා නිලදරුවකු යටතේ විය. ඔහු ගේ කම්දෙරුව 'කව්චේරිය' යන දමිළ වදනින් හැඳින්විණි.

2. මෙහි වූයේ ඕලන්ද ඉඩම් බුන්ති ක්‍රමය යි. ගබඩා ගම් රජයට අයත් විය. සෑම ගමෙහි ම සමාගමට අයත් වෙල් යායෙක් විය. එය වගා කළවුනට තැගි වසයෙන් නින්දගම් දෙන ලදී. යුද සේවය

හා මං මාවත් පවත්වා - ගෙන - යෑම ආදී කරුණු සඳහා වැඩවසම් නමැති ඉඩම් දෙන ලදී. මෙහි සිටි පවුල්වලින් එකකු තුන් මසක් රජයේ සේවය කළ යුතු ය. තම පෙදෙසින් පිට යෑමට ගමන් ගාස්තු ඔවුනට ගෙවිය යුතු ය. මේ අත් හිටැවූ මදුරාසි පාලකයෝ ද්‍රවිඩ ක්‍රමය යෙදූ හ.

3. රාජකාරි ක්‍රමය අත් හිටවන ලදී. ඉඩම් මිනිසුනට දීමෙන් අස්වැන්න වැඩි වෙතැ යි ඔවුහු සිතූ හ. අලුත් ක්‍රමය අනුව අස්වැන්නෙන් 2/1 ක් රජයට දිය යුතු විය.

4. අලුත් බදු ද විය.

උද:- පොල් බද්ද.

පොල් ගස් පනහක් හෝ ඊට වැඩි ගණනක් හෝ තුඩුණු පොල් වතු හිමියන් ගෙන් ගසකට පැන්ස 2 බැගින් අය කිරීම.

5. බදු වෙන්දේසියේ දැමීමේ ක්‍රමයෙක් විය.

බදු එකතු කිරීමේ අවසරය වෙන්දේසියේ දමන ලදී. වෙන්දේසිය සඳහා පැමිණි දකුණු ඉන්දිය ජාවාරම් කාරයෝ මේ අයිතිය ලබාගත් හ.

තමනට ඉක්මනින් පිට වෑ යෑමට සිදු වන බව සිතා, පමණට වඩා බදු රැස් කැර වැසියන් තළා පෙළා හ මොවුහු.

6. මදුරාසි නිලදරුවනට විරුද්ධ වූ වෝදනා ඇසූ අය ද ඔවුන් වාගේ ම අය වූ හ. - වෝදනාවලින් පලෙක් නැති විය. - "බයි-නෙත්තු උරුක්කර බදු අය කිරීමේ" ප්‍රතිප්‍රත්තිය.

1. මෙ තෙක් කල් බලවත් වෑ සිටි මුදලි වරුන් ගැන බියෙක් ඇති විය - ඔවුන් තව පහත හෙළීමේ අදහසෙක් මදුරාසි නිලදරුවනට විය.

2. මුදලිවරුන් ගෙන් නින්ද ගම් ද අස් කැරගැනිණි.

3. පුරස්සාඩුවලට 'අමිල්ඩාස්' නමැති දකුණු ඉන්දිය නිලදරුවෝ පත් කරනු ලැබූ හ. ඔවුන් හා පැමිණි අයට ද සුර පද්ධි ලැබිණි.

(පිළිවෙළින් එයි.)

කිතු උපත

ගොවියෝ කෙතීන් ගොඩට ඇදුණෝ ය. ගොපල්ලෝ සතුන් ගාල් කරන්-නට වූ හ. කොල්ලෝ කෙළි පිටියේ දවසට ආයිබෝවන් කී හ. දුරුත්තේ ඇල් සුළඟ ගම් කොනේ ඉඳි ගස් සිසාරා හමා ගියේ ය.

සැන්දෑ වලාකුළු පැළ දික් අහස් ගෙඩි වියන් බඳින්නට විය. ඒ වියන්හි ලඬ දුන් මල් සෙයින් රිදි තරු එක දෙක එහෙත් මෙහෙත් පෙනෙන්නට විය. කෙ සේ වුව ද දවත් මහ රජුගේ රටේ උතුම් ම සැන්දෑව ඒ වූයේ ය.

මෙ වන් වෙලාවේ ද, ගලිලයේ සිට බැත්ලෙහෙමට වැටෙන දෙළොස් ගව මහ කඩින් කඩ එන මිනිස් පිරිස් නිසා පළින් පළා අතුරු සිදුරු නැති විය; සිය ගම් බිම් හැර-දමා ඔවුන් එන බවෙකි පෙනුණේ. ඔහු හැම දෙනා එ ද රූ නවාතැනට නිසි තැන් සොය-සොයා බැත්ලෙහෙමට වන් හ.

ඉන් ඇතැම් කෙනෙක් තානායම්පළ බලා ගියෝ ය. එ සේ යන පිරිස් අතර කොටච්චකු පිටු නැති ගැබිනි මවක හා පයින් ගමන් ගත් පියෙක් ද වී. එහෙත් ඒ යුවළ තානායම් පතියා විසින් ඇතුළු වන දෙරටුව ළඟ දී ම වළකන ලද හ. මුදලට ඇරෙන ඒ දෙර කෙ සේ නම් හැරේ ද එ වැන්නවුන් හට!

තානායම් පතියාගේ හදෙහි නොපැවැති සිසිලත් තෙතත්, දෙක සුළඟත් වැස්සත් තරගයට මෙන් හඟවන්නට වී ය. ඔහුගේ ගෙඩිවිල්ල පැරදවූවා මෙන් අහස ගොර-වන්නට විය. ඒ නන්නාදුන්න රටේ තුපුරුදු මහ ඔවුනට පුරුදු කරන්නට මෙන් විදිලිය විටින් විට කෙටී. කළුවර, සිතල, විඩාව, සා පවස, අසරණ බව යන මොහු ඔවුන්ගේ තනිය මකන්නට ඔවුන් හා ම ගියේ ය.

“සැමියාණෙනි, බිලිදා කව නොබෝ වෙලාවෙකින් බිහි වෙනවා. මට ඒ බව

දනෙනවා” යි මවු තුමිය කීවා ය. එ බසින් සැලුණේ පියාගේ හිත පමණෙක් ද? කුණාටුවේ සැටියෙන් මෙන් අවටා ගස් කොළන් පවා සැලෙන්නට විය. තෙත් වූයේ ඔහුගේ නෙත් පමණෙක් ද? වැස්සෙහි විලසින් මුළු පොළොව ම තෙත් විය. සට - සටයේ ගැහෙන දතට අනුබලයට මෙන් ඒ හඩ ම ගෙන කො තෙකුත් හිම කැට බිම වැටුණේ ය.

කව එක් පියවරකුත් පෙරට යෑම මවු-තුමියට අමාරු කරුණෙක් විය. අන්න ඒ මොහොතෙහි ඇතැ එළියෙන් පෙනුණේ ය. පොහොසත් මැදුරෙක මහ පහන යි ඒ. ඒ අසල වූ මඩුවෙකි. ඔහුගේ බැටෙළු ගාල ඒ ය. හේළි දෙ මහල්ලනට එ රූ නවාතැන දිමෙහි ඒ හික් පිත් නැති ගාල ම පින්වත් විය.

පහන් වැටක් නැඟ අයුරින් මහ සහන් එළියෙක් ගාල පුරා පැතිරිණි. බැටෙළුවෝ උරින් උර හැපි වට මඩුල්ලක් වී හිය ඒ වටයේ මැද දෙසට නමා පිළිම සේ නියොල්-මන් ව සිටියෝ ය. උණුසුම් සුළඟෙක්, මදකට කලින් පැවැති හිම වැස්ස නිසා ඇති වූ සිසිලේ සැර මකමින් එ අවට මුරට මෙන් කැරැක්-කැරැක් සිටියේ ය. ගාල මුදුනෙහි වූ ඉතා මැ දිළිසුණු තරුවෙන් රැස් කදක් එක එල්ලේ මැ පොළොව කරා පහන් වී ගාලේ සියන සිඹැ සිඹැ සිටියේ ය. දවහල ආ හ සි රැවැටුණු කුකුළා කුක්කුකු ව පිරි ය; අවිත්තියා ද ඒ අනුව ම හඬ නැඟී ය; සෙසු කුරුල්ලෝ තම තමන්ගේ දෑ ගී ගයන්නට වන් හ.

මේ පුද්ගල බලන්නට මුලින් ම දිව ආවෝ ගාල මුර කරන ගොපල්ලෝ ය. ඇතැ දී මැ ගාලෙන් නැගෙන බිලිදු හඬෙක් ඔවුන්ගේ කන් ගනී.

එ සේ අද වැහි දිනෙක ලොවැ පහළ වූ සේක, කිතු තුමාණෝ.

නිතිය 7

දිස්තිරික් උසාවියේ අපරාධ නඩු

දම්මත්

දිස්තිරික් උසාවියෙකින් හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙකින් හෝ ඇසියා හැකි නඩු දෙකකටසෙකි.

(1) මුල් පිරික්සුම පවත්වා එ මැ උසාවි-වලට මහෙස්ත්රාත් උසාවියෙන් ඉදිරිපත් කැරෙන නඩු.

(2) මේ උසාවි මගින් ඇසියා හැකි යැයි අපරාධ විධාන සංග්‍රහයෙහි දක්වා ඇති නඩු.

මහෙස්ත්රාත් උසාවිය මගින් හෝ දිස්තිරික් උසාවියෙන් හෝ දඬුවම් දියා හැකි වරදද, දිස්තිරික් උසාවිය මගින් හෝ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය මගින් හෝ දඬුවම් දියා හැකි වරදද වෙයි. එක් එක් උසාවියට පමණක් වෙන් වූ වරදද මේ අතර වේ.

දිස්තිරික් උසාවියෙන් නියම කළ හැකි දඬුවම් දෙකෙකි.

(1) බරපතල වැඩ ඇතිවැ හෝ නැති වැ අවුරුදු දෙකකට නොවැඩි සිර දඬුවමක්.

(2) රුපියල් දහයකට නොවැඩි දඩයෙක්

වරදකට දඬුවම් වසයෙන් මේ දඬුවම් විදි දෙකට මැ අයත් දඬුවමක් දිස්තිරික් විනිසකරුවකුට නියම කළ හැකි. නීතියෙන් පනවා ඇති හැම දඬුවමක් මැ නියම කිරීමට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට බලය තිබේ.

දිස්තිරික් උසාවියේ ඇසෙන නඩුවක් අපි දැන් සලකා බලමු. දිස්තිරික් උසාවියේ නඩුවෙකැ පැමිණිලි පස වෙනුවෙන් පෙනී-සිටියා හැක්කේ නීතිපතිට, උවදෙස්පතිට (Solicitor General) හෝ රජයේ 'නීතිඥ'

යකුට' හෝ පමණි. එහෙත් නීතිපති විසින් පත් කරන ලද වෙනත් 'නීතිඥයකුටත්' පැමිණිලි පස වෙනුවෙන් කතා කිරීමට ඉඩ ඇති අපරාධ නඩු ගැනැ පමණක් බල පාන නීතියක් බව අප මතක තබාගත යුතු යි.

තීරණය සටහන් කිරීමට පෙර ඕනෑම අවස්තාවෙකැ වෝදනා ඉල්ලා අස් කැරැ ගැනීමට නීතිපතිට බලය තිබේ. පැමිණිලි පස වෙනුවෙන් පෙනී සිටින 'නීතිඥයාට' දිස්තිරික් විනිසකරු ගේ අවසරය ඇති වැ මෙ සේ කිරීමට පිළිවනි. මෙ සේ වූ විටැ නඩුව නවතා විත්තිකරු නිදහස් කිරීම සිටිති.

නඩුවේ දී පළමු වැ කැරෙන්නේ විත්ති-කරුට වෝදනා කියැවීම යි. ඉන් පසු ඔහු වරදකරු ද නිවරදකරු ද යන්න විනිසකරු විසින් අසනු ලැබේ. විත්තිකරු තමා වරදකරු යැ යි පැවැසුව හොත් ඒ බව වෝදනා පෙන් සටහන් කොටැ සුදුසු දඬුවමක් නියම කිරීම දිස්තිරික් විනිසකරුවන් ගේ සිටිති. මේ සඳහා අපරාධ විධාන සංග්‍රහයෙන් ඉඩ ලැබේ. විත්තිකරු නිවරදකරු යැ යි පැවැසුව හොත්, කැති නම් වරදකරු ද නිවරදකරු ද යන වග නො පවසා සිටිය හොත්, නඩු විභාගය දිගට මැ පවත්වා-ගෙනැ යනු ලැබේ.

මිලහට කැරෙන්නේ පැමිණිලි පසේ 'නීතිඥයා' ගේ දෙසුම යි. කම පසෙන් ඉදිරිපත් කැරෙන වෝදනා පිළිබඳ විස්තර-යෙක් මොහු විසින් කැරේ. පැමිණිලි පස වෙනුවෙන් කැඳවන සාක්ෂිකරුවන් ගෙන් සාක්ෂි විමැසීම මින් පසු වැ කැරේ.

මහේස්ත්රාත් උසාවියේ දී මුල් පිරික්සුම පවත්වන විට, විත්තිකරු විසින් කරන ලද සියලු පැවැසුම්, සාක්ෂි හැටියට ඉදිරිපත් කොට, පාවිච්චි කරනු ලැබේ. මෙය කැරෙන්නේ පැමිණිලි පසෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීම අවසන් වීමට පෙර යි.

පැමිණිලි පසේ කිසි නිමැවූ පසු මෙතෙක් ඉදිරිපත් කැර ඇති සාක්ෂි පිළිගත නොහැකි බවක් හෝ වරද ඔප්පු නොකරන බවක් හෝ විනිසකරුට පෙනී ගිය හොත්, ඔහු විසින් විත්තිකරු ගේ නිදෙස් බව (Acquittal) සටහන් කැරේ.

නඩුව දිගට මැ පවත්වා-ගෙන යා හැකි නම්, තමා වෙනුවෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලෙස විනිසකරු විසින් විත්තිකරුට අණ කැරේ. විත්තිය වෙනුවෙන් සාක්ෂි ඉදිරිපත් නොකරන බව විත්තිකරු හෝ ඔහු වෙනුවෙන් පෙනී සිටින නීතිඥයා හෝ කියා සිටිය හොත්, තමා ඉදිරිපත් කරන කරුණු පිළිබඳ වැ තව දෙසුමක් කිරීමට පැමිණිලි පසේ නීතිඥයාට ඉඩ ලැබේ. මේ දෙසුම ඔහු කරන්නේ විත්තිකරුට විරුද්ධ වැ ඉදිරිපත් කැර ඇති කරුණු පිළි කොට දක්වීම සඳහා යි.

විත්ති පස වෙනුවෙන් කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමේදී සාක්ෂිකරුවන් ඉදිරිපත් කිරීමටත්, කරුණු පිළි කොට දක්වීම සඳහා දෙසුමක් පැවැත්වීමටත් ඉඩ විත්තිකරුට හෝ ඔහු වෙනුවෙන් පෙනී සිටින නීතිඥයාට හෝ ලැබේ.

විත්තිකරු වෙනුවෙන් සාක්ෂි ඉදිරිපත් කරුණු විට පිළිකරු දීමේ අවස්තාව පැමිණිලි පසට ලැබේ. පිළිකරු කතාවක් පැවැත්වීමට පමණක් නොවැ, විත්තිය විසින් ඉදිරිපත් කරුණු කරුණු බිඳ-හෙළීමට, විනිසකරු ගේ අවසරය ඇති වැ සාක්ෂිකරුවන් කැරැවීමටද පැමිණිලි පසට ඉඩ ලැබේ. එහෙත් විත්තිය විසින් ඉදිරිපත් කරුණේ විත්තිකරු ගේ සාක්ෂි පමණක් නම්, පිළිකරු දීමේ අවසරය පැමිණිලි පසට නො ලැබේ.

මිළහට කැරෙනුයේ විනිසකරු ගේ දෙසුම යි. විත්තියත් පැමිණිල්ලත් ඉදිරිපත් කළ සාක්ෂි පිළි කොට දක්වීමයි ඔහු විසින් කැරෙන්නේ. ඉන් පසු ඔහු ගේ තීරණය රැස් වැ සිටින පිරිසට දන්වනු ලැබේ.

දිස්තීරික් උසාවියේ පැවැත්වෙන අපරාද නඩු පිළිබඳ විස්තරයෙකි මේ. මේ පිළිවෙළ එ මැ උසාවියේ සිවිල් නඩු සඳහා අනුගමනය නො කැරේ. ලක්දිවැ ඇති උසස් මැ උසාවිය වන ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු පිළිබඳ විස්තරයක් ලබන වර ලිපියෙන් දක්වේ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණයට විරුද්ධ වැ රාජාධිකරණයට අයැදියැ හැකි වුවත් බොහෝ අවස්තාවලැ දී මේ වැනි අයැදුමක් සඳහා ඇවැසි බවෙක් නඩු කියන අයට නොපෙනේ. රාජාධිකරණය මහාබ්‍රිතාන්‍යයේ පිහිටා ඇති හෙයින් ලක්දිවැ ඇති උසස් මැ උසාවිය හැටියට ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය සැලැකීම නිවරද වේ.

*

*

*

“විනියක් නීතියක් නැති ජන සමාජය මෙන් මැ භාෂාව ද අවුලින් අවුලට වැටෙයි”

— ව්‍යාකරණ විවරණය

පොත් විවිසුව

පිංදෙගෙ හැල

අනද්‍රව්‍ය කුඩාතිනි

ගත්කරු:— බුස්සේ, ටී. පියසෝම

මිල:— රු. 2.00 යි.

“ලේඛකයෝ නවකතා කෙටිකතා ලිව්-
වෝ ය. ‘යළි උපන්නෙමි’,
‘වෙසඟනක් නිසා යළි උපන්නෙමි’ යි
ලිව්වෝ ය. නා දඵ දෙතොල්, මුතු දන්,
තිසර තනා, දේදුනු බැම, පෙරළෙන දිය
ඇලි, දඵ ලන තුරු ලිය, පුබුදින මල් ගොමු,
මේ වා ගැන නිතර කවි ගෙනු හ. එහෙත්
මගේ මැණියන් ගේ ගිලි ගිය නෙන්,
වැහැරී ගිය සිරුර ඔවුහු කිසි දිනෙක
නො දුටුවෝ ය.”

මේ, ‘පිංදෙගෙ හැල’ නම් කෙටිකතා
එකතුවේ ‘කා ගේ පිහිට ද’ නමැති කෙටි
කතාවේ එන වැකි පෙදෙසකි. බුස්සේ
ටී. පියසෝමයන් ගේ ලියනයෙන් බිහි වූ
මෙ පොතට කෙටිකතා එකොළොසක්
ඇමිණි ඇති. ‘කා ගේ පිහිට ද’ අපේ දිළිඳු
ගැමි දරුවන් විඳිනා දහ දුක් විදහා පාන
ඉසැටි පැබැදුමෙකි. පියාණන් මිය ගිය
අසරණ ගැමි පවුලෙකු එකොළොස් හැවිරිදි
නිවහල් කොලුවකු ලවා සිය අසරණ දිවි-
තතුව කියවන අයුරින් ලියැවී ඇති මේ
කෙටි කතාව කියන්නවුන් සිත් තුළා කරුණා
රසය දැනුවෙයි. කතුවරයා එම දිළිඳු
දරුවා ගේ මුවට නංවන බස පටුවන්
(පාඨකයන්) ගේ සිත පාරව යි. එ මැ
පැරුණු සිත අපේ ජන රැසේ එක් පැත්තක්
විඳින ලොවුතුරු සුව, තවත් පැත්තක් විඳින
නිරා දුක කෙරේ ඇදී යෙයි. ලිපියුවා
(ලේඛකයා) පබඳ කළ යුත්තේ ඉන් ජන
රැසට වැඩක් වටහු සඳහා යැ. ‘සැහිටියාවේ
ස-වග පල’ නමින් සුබසට පබඳක් සපයන
වරකාගොඩා සිල්ලුවන් පඩි ගිම්පාණෝ
මෙ සේ පවසති.

‘සැහිටියාවට වැදගත් පබඳක් කියැවියැ
යුත්තේ සැහිටියාව උදෙසා නො වැ, ඉන්
තම හට ස-වග පලයන් නෙළා-ගැනීම
පතා යැ. ඒ ස-වග පල නම් කිමැ යත්:-

1. බස් හසර ඉගෙනීම
2. සිත් හසර හැඳිනීම
3. රස විඳීම
4. නුවණ වැවීම
5. නිමැවුම් හැකියාව
6. සියත් සැකැසියාව

සැහිටියාවට අරමුණක් තිබියැ යුතු මැ යැ.
එ වත් අරමුණක් නැති සැහිටියාව දිවමන්
මිනිසුන් සඳහා පැවැතෙන්නෙක් නො වේ.
මේ සැබැව වටහා ගත් අපේ පැරැණි ගත්
කරුවෝ ජාතක කතාවෙන්, කවි පබඳින්,
දහම් පබඳින්, නළුවෙන්, ගැමි ගියෙන්
තමන් උපන් රැසට ණය ගෙවන්නට මැ
පබඳ කළ හ.

හෙළ දෙසෙහි, රැසෙහි ගුණ වගාවට
රුකුල් දෙන, මුලා සිටැ අග තෙක් මහත්
කුහුලින් කියැවියැ හැකි, කියවා රස විඳියැ
හැකි කෙටිකතා එකතුවෙකි ‘පිංදෙගෙ
හැල.’

‘අඳුර සහ ආලෝකය’ නමැති මෙහි එන
මුල් මැ කෙටිකතාව අපේ දනන් ගේ සිතිවිලි
වැලෙහි දුබල කම් හෙළි කරයි. 1970 දී
කොළොඹට නුදුරු මුහුදු පත්ලේ තිබී
තෙදවත් ජන තයුවකු ගේ ලෝහ රුවෙක්
හමු වියැ. එය මෙයට හවුරුදු තිහකට
පෙරැ, මුහුදු කෑම නිසා මුහුදට ඇද
වැටුණෙකි. ඒ පිළිමය ගොඩට ගත්

සිංහලයෝ එය පරංගි සමයට අයත් එකෙකු යි, යුරෝපා කලාවට තෑ කම් කියන්නෙ කැයි, ඉසෙට කලා වටනා කමක් ඇති එකෙකු යි මහ හඬ තහන්නට වත් හ. ඒ රුව බලන්නට පැමිණි අවුරුදු අනුවක් පමණ වයසැති මහලු මිනියෙක් 'ඔන්න මාත්' ලෝඩ කියමනක් කියනවා. මට නම් ජේන්නෙ මේක අපේ ඉස්සර සේනානායක අගමැති තුමාගෙ රූපෙ වගෙ යි' යනුයෙන් පැවැයි. ඔහු ගේ මනය නො පිළිගැනිණි. සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුවේද හවුලින් එය කොළොඹා කටුගෙයි වීදුරු පෙට්ටියක් තුළ තැන්පත් කැරිණි, මහ ඉහළින්. එතුළ නිසලව භාවිත මහ පුරිස් තුමෝ මේ සේ සිත්තට වූහ. 'මා මෙතෙක් පෙරුම් පුරා වෙරළට ආයේ මුහුදු කෑමේ ඇති බැරැල්ල කම් සිංහලයනට වටහා දීමට යැ. එහෙත් ඔවුනට මා හඳුනා ගැනීමට පවා අපහසු වියැ. ඔවුන් හැම දෙනම කතා කෙළේ පිළිමයේ ඇති 'සංස්කෘතිය' සහ කැටයම් පිල්පයේ වටිනා කම් ගැන ය. සිංහලයනට කිසි කලෙක කිසි ම දෙයක් නියම ස්වරූපයෙන් තේරුම් ගත නො හැකි ය.'

මෙය ඇත්තට ඇස් වසා මහ මුළාවන් පසු පසැ දිවෙන අප රටේ වැඩි දෙනා වෙතැ එල්ල කළ නියුණු උවහසෙකි.

'ඔප් මල්', මේ කෙටිකතා එකතුවේ ඉමහත් කුලුණුලු රස දනවන කෙටිකතාව යි. පාසල් ඉසිලූ සමයේ උදයෙකු බඩ පුරා කිරිබත් කා, පියා පසු පසැ කුඹුරට ගිය කුඩා දරුවෙක් එමැඳු වූ හැලෙහි ගිලුණේයැ. මරුවා ගෙන් යන්නම් ගැලැවුණු ගේ සිය නිවෙසේ සැතපුම් ලබයි. ඔහු ගොඩ ගන්නා විටැ හැල් පත්ලේ තිබී හමු වූ ඇට කැබැල්ලක් වියැ ඔහු ගේ මාමා ගේ අතේ. එකිමෙකු යි විමසත් මැ මාමා එ දරුවාට කියා දෙයි පිංදෙගෙ හැලේ යටගිය තොරතුර. පසු ගිය යුද සෙමෙහි රංවො

අම්මා නමැති වැන්දඹුවක ඇගේ කුරුණු දුටු-පිංදෙ සමහ දිවියාගල ගමෙහි කුඩා පැල් පතෙකු විසුවා. ගමේ ගෙවලා බැළ මෙහෙ කැරැ සපයාගත් සුන් සහල් විකෙන්, පලා කොළවලින් දිවි පවත්වා ගත් හ එ දෙ දෙනා. කුඹුරු යායෙහි වූ ඔප් මල් තෙළන්නට උදාසනෙකු ගිය පිංදෙ මෙනෙවිය මඩෙහි එරුණා, ගොඩ එන්නට නො හැකි වැ එහි මැ මළායැ. දුටු නැති වැ පිස්සියක මෙන් ඇ සොයා වෙල හැම තැන මැ දිවූ රංවොට දක්නට ලැබුණේ වෙල අද්දර වූ ඇ ඇඳි චිත්ත රෙද්ද පමණ යි. ගමේ මිනිසුන් ඇය සෙවීමට තැත් ගත් නමුදු ඉන් පලෙක් නො වියැ. ඉන් පසු එ මැ පෙදෙස 'පිංදෙ ගිය හැල' යැ යි ගැමියන් අතර පළට වී. මද කලෙකින් පිංදෙ ගිලුණු පෙදෙසෙහි ලස්සන ඔප් මල් පිපිණි. මෙ ද මඩේ එරුණු කුඩාවා බේරා-ගනිද්දී ගොඩට ආයේ පිංදෙ ගෙ කකුල් ඇට කැබැල්ලක් වියැ යුතු යැ යි මාමා කතාව කෙළවර කෙළේ යැ. ඒ ඇට කැබැල්ල දෙස විමැසුම් ඇය දුන් කුඩාවා 'මඩ වගුරේ ගිලී මාත් මළේ නම් එ තැනැ කොතරම් ලස්සන මල් පිපේ දැ යි තමාට මැ කියා ගත්තේ යැ.

මෙය උසස් නිමැවුමෙකි. කතාව කඳ ගැත් වූ අයුරු අගනේ යැ. යෙදුණු බස් වහර කතාවට එළියෙකි. ලක්දිවැ දකුණු පළාතේ ගැමියන් දෙඩන බස් වහර මෙහි දී වැඩට ගෙනැ තිබේ. යෙදුණු වැනුම් සබා හුරු යැ. බලන්නැ රුබර දිළිඳු පිංදෙ මෙනෙවිය මඩෙහි එරී මරු වැළැඳා ගන්නා පුවත පැවැසීමට ගත් කරු මවන වට පිටාව.

"කුඹුර ඉතා නිසල යැ. වැහි බිංදුවලින් බර වූ කප් වළාවෝ කුඹුර දෙසට පහත් වන්නට වූහ.වැහි දෙවියෝ මෙස ගර්ජනාවක් කොට වර්ෂාවක් වැස්සූ හ. ඔප් මල් සිනහ වෙද්දී රුබර කත මඩ

රතුසා ගේ මුළු කුළුම ගියා ය. මෙය සැබැවින් මැ තැනට නිසි වදන් පෙළ ගැසීමකි.

“පිංදෙ ගිලුණු පසු ඒ තැලේ පිපුණු ඔළු නෙළන්නට කිසිවෙක් නො යති. එය ගත් කරුවා පවසන්නේ මෙසේ යැ. “එහි පිපෙන ඔළු මල් සුවඳ විහිද එහි ම පරවී යයි. පසු ද වඩාත් වඩාත් ලස්සන මල් පිපේ.” ගත් කරු පවසන්නේ ඇත්ත ම නේත්නම්; පිංදෙ මෙනෙවිය මෙතැන මැ මඩෙහි එරි එලෝ ගියේ පිපුණු තැන මැ සුවඳ විහිද පරවන ඔළු මලක් මෙන් නො වේ ද? තෙල වැකියෙන් ඒ රුබර දිළිඳු ගැමි යොවුන ගේ නො කැළැල් දිවියට ගත්කරු දක්වා තිබෙන්නේ කොතරම් හරසරෙක් ද?

කෙටි අන්දරය වේවා, කවි පබඳ වේවා, ගැදි කවි වේවා රැසෙහි ගුණ වගාව පිළිබිඹු කරන එය නව නවත් ඔප ලන එකක් වූ විටැ යැ එහි අගය වැඩි වනුයේ. පබඳක් කරන්නා එහි නමා ගේ රැසෙහි මුහුණුවර ගැන්වියැ යුතු යැ. තම දරුවන් තමන් ගේ මැ මුහුණුවරින් යුතු වීම යැ හදුණු දෙමා පියන් පතනුයේ, හෙළ දරුවා වීන, ජපාන හෝ පැළ දිගැ රැසකැ දරුවකු ගේ මුහුණුවරින් නො වැ හෙළ මුහුණුවරින් මැ සැදියැ යුතු යැ. මෙම කෙටි කතාවන්හි දක්නට ලැබෙන සිරිත් නිමැවුම්හි (වර්ත නිරූපණයන්හි) නියම දැ මුහුණුවර දිස්වෙයි. මෙහි එන වැනුම්, උවම් හෙළ-බස් උභරුව පෙන්වයි. “බතට මාළු, බඩ ගින්න නිසා දෝ අපට දෙල් වැදෑගත් ආහාරයෙක් වියැ. (කාගේ පිහිට ද) ආ යෙදුම් නියම සිංහල ගැමි වහර දක්වයි. “සැන්දෑ සමයෙහි මේ ගල්කුල කොර-

වකුන් ගේ ලැගුම් ස්ථානයක් වෙයි. එවිට එය සුදෝ සුදු දැමැක් මෙන් දිස් වේ.” (පිංදෙගෙ හැල) මෙය වදන් තෙලි තුඩින් ‘හෙළ රහ’ තවරා අදින ලද මනහර සිත්තමකි.

මෙහි සදෙස් තැන් කිහිපයෙකි. විශරණය නො සලකා හරින ලද තැන් ද තැන් තේ නො වේ. ‘ඔහු වැඩ කරයි,’ ‘ඔහු දිරි,’ ‘ඔහු ගියේ ය,’ ‘ඔහු සිතී ය,’ ‘ඔහු කල්පනා කෙළේ ය’ වැනි තැන් පහසුවෙන් යාදගත හැකි වැ තිබිණි. මෙහි බස මුසු වහර (මිශ්‍ර සිංහලය) යැ. කවර සැටියේ අදහසක් වුව ද පැවැසීමට හුදු හෙළ බස පොහොසත් නැතැයි නො සිතියැ යුතු යැ. අප හැම විට මැ උසහ වැඩිය යුත්තේ සකු, පාලි වදන් වරා, හුදු හෙළ බසින් මැ අදහස් පැවැසීමට යැ. මේ පබඳවාණන් අතින් මත්තෙහි දී පළවන පත් පොත් හුදු හෙළ බස් වහරින් මැ සැරැසෙති යි අපි උදක් මැ පහමු.

හෙළ බස නො දත් ඇතැම් සරසවි ඇයුරන් විසින් ඉංගිරිසියෙන් හිතා අසිංහල-යෙන් ලියන ලද ‘හෙලු වැලි අඳුර’, ‘දෛනික ඇස් රුදව’ වැනි අවද යෙදුම් මේ පොතෙහි දක්නට නැති. පැළදිගු යාහිනයේ ඇති සියලු රිතින් අප විසින් රැක්කැ යුතු යැ යි සිතනොත් ඒ මහ මුළාවෙකි. අනුන් ගේ ලිවිසැරියකට ගැතිවී උසස් ලිවිසැරියක් ගොඩ නැඟිය නො-හැකි යැ. කෙටි අන්දර රැසැයුම් පැළදිගු හසුවේ (අවිච්චි) මැ ඔබා නිමැවියැ යුතු යැ යි සිතනොත් ඒ සවරද යැ.

සියත් ගුණයෙන් පිරි කෙටි අන්දර එකතුවක් හැටියට උසස් තැනක් හිමිකැර ගනි යි, පිංදෙගෙ හැල.

රුහුණ පුළුල් විම

සැලකුරු

“රුහුණේ උතුරු මායිම මහවිලි ගඟ නො වේ; ඒ, අඹන් ගඟින් නව ඔබට යා යුතු. එළාර සටනට සිංහලයන් මෙහෙයවුණු පැරැණි මාගම් පුරය ද, දකුණේ ඇති මාගම් පුරය නො වූ අනෙකෙකි. ඒ අනුරාපුරින් මයිල හැටක් හැත්තෑවක් දකුණින් අඹන් ගඟ අසල වූ ඇළහැර පෙදෙස ඔබට දෙස් ලැබේ.”

1963. 11. 23. දිනැ මරදනේ ඔව්විගල රැස්වීම් හලේ දී මෙලැවුණු කොළොඹා හෙළ හවුල් මුළුසෙහි දෙස්මක් කෙරෙමින් විදුලකර සරසවියේ යටගියාව පිළිබඳ වදාරූ, සිරිමල් රණවැල්ල සූරිහු ඉහතැ සඳහන් නව මතය ඉදිරිපත් කළ හ.

දුහුන පබඳ (269 පිටෙන් එයි.)

මම විදුහලේ සිසු-දෙටුවා නම්!

රටෙක හොඳ පුරවැසියකු නමා ඒ රටේ නායකයා වන්නේ. ඒ නිසා නායකයකු වන්නා හොඳ මිනිසකු වෙන්නා ඕනෑ.

අප විදුහලේ නායකයා විදුහල් පතිතුමා ය. ළමයින් ගේ නායකයා නම් සිසුදෙටුවා ය. සිසුදෙටුවකු වීමට හැම හොඳ ළමයකුට ම අයිතියක් තියෙනවා. අයිතියෙන් නායක කම් ලැබුණා ම සියල්ලන් ම සලකනවා. අනුන් ගේ පිහිටෙන් නායක කම් ලැබුණා ම ඒ විදියට සැලැකිලි ලැබෙන්නේ නෑ. අද රටේ සමහරුන් නායක කම් ලැබුවේ අයතියෙන් ම ද කියා මා දන්නේ නෑ.

අපේ පහළ පාසලේ සිසුදෙටුවා සන්සෝනි ය. සමහර ළමයින් ඔහුට වැඩිය කැමැති නෑ. එහෙත් මා නම් නායකයා හැටියට ඔහුට සලකනවා.

හොඳ ළමයකු වුව හොත් මටත් සිසු-දෙටුවා වන්නට පිළිවනි. මට පමණක් නො වේ; ඕනෑම ළමයකුට පුළුවනි.

මා සිසුදෙටුවා වුණා ම පාසලෙන් ගුරුවරුන් ගෙන් දෙමව්පියන් ගෙන් හොඳ

මුල් සුනෙහි වූවා අලව්භූසි සැබිහෙළ සූරිහු යැ. කො. ප. සුසිත්, කිරිති දිසානායක, කුමරතුඟු හෙමසිරි ඇ පින්වතුන් පැන විට සරු කළ අතර ඒ සියලු පැනවලට සකරුණු වූ මැ මුහුණ දුන් හ දෙසුවාණෝ.

“ඔබ තුරුණු යැ; එහෙත් යටගියා නුවණින් පිරිපැසුණෝ යැ. ඔබ මිළඟට කළ යුත්තේ විජයට පැරැණි නියම හෙළ යටගියාව මතු කරන දෙස්මක් හෙළ හවුලේ කිරීම යි” — යනුයෙන් පින් දීම කළ ගැමුණු කිලකටඩුවෝ, රණවැල්ල සූරින් හට වෙසෙයි ඇරියුමක් කළ හ.

ගල්කිස්සේ,

සාත්ත තොමොසු විදුහලේ,
කාලිංග විජයවර්ධන

නම රකින්නට මහන්සි ගන්නවා. මා යුතු කම් ඉටු කිරීමේ දී හිතවත් යාළුවන් හට වත් අනෙක් අයට වඩා අමුත්තක් කරන්නේ නෑ.

නායකයකු ගේ හොඳ ම ලකුණ නම් උඩඟු නොවීම යි. සමහරුන් නායකයන් වුණා ම අප්පේ! ළඟට කිට්ටු වන්න වත් බෑ! මා නම් කිසි ම කලෙක උඩඟු වන්නේ නෑ. මා මගේ තනතුර ළමයින් හට තීරිහැරයක් කිරීමට යොදන්නේ නෑ. සියලු ම ළමයින් ගේ රැකවලා වන්නේ මම යි.

අපේ මුල් ගුරුතුමා අවවාද දීමට හරි හපනා. සිසුදෙටුවා හැටියට මා පළමුවෙන් ම යන්නේ එතුමා ළඟට යි. එතුමා ගෙන් ලැබෙන අවවාද මට උදව් වෙනවාට කිසි ම සැකයක් නෑ. ඒ අවවාද අනුව වැඩ කළා ම අවුරුද්ද කෙළවර දී මගෙන් උසස් මෙහෙයක් පාසලටත් මගේ ගුරුවරුනටත් ඉටුවුණා ය කියා මට සතුටු වන්නට පුළුවනි.

(ඉහළ 3 - ෧)

පුස්තක

එඩි සකසුවෙහි පැනගෙන
වද දෙන ම-හ ද
“හෙ සුතන් පුසි” මෙ කිරිය
මුල-දය-කිම ද?
නමුවක් පතම් එ දයේ,
සකුයෙන් මැ බිද
‘පෙහෙණියාව’ යැ යි
ගත හොත් වැරදි වෙද?

එඩියෙන් හෙළ එඩිය
වඩනුවට වැඩි-වැඩියෙන්
බබ එඩි බල ලබනු රිහි
මෙ වගට - අතද මුණසිහි

[පුසි කිරිය නැහැණේ පුස්
දිගින් වෙද?
‘පුස්+ර’>පුසි’ යනු සැලැකුව
නො වැටුනෙ ද?
නම්දුනු පසක් වන
අණි හා බැඳුණු සද
පුසණි; පුහණි වි
පොහොණිය ලැබෙයි අද.

පොහොණි මැ පෙහෙණි
වෙයි වහරින් ඉනික්බිති
නම්දුනු නමෙක් මැ යැ
ඒ සිය අරුත් ඇති
පෙහෙණි+ආ>පෙහෙණිය.
තැනැ ආ විබති
මෙ නමින් නැගෙන නමු
පද ඉන් කොතෙක් නැති.

දිවමන් හෙළ වදන් සකුයෙන්
බිඳැ ගත්තෝ
නොදෙඩු බසක් බව
එ සකුව නො මැ දන්තෝ
දුට ගෙන් මව බිහිය-
වන්නට උසහන්නෝ
ළෙවුන් හටත් ඉළ
පෙරළෙන හස දෙන්නෝ
— සකසු]

2. සකසුවෙහි, මෙයට බබ ගෙන් පිහිට
පතම්.

(i) ලමයා වැඩ කළේ ය,
ලමයා වැඩ කෙළේ ය,
මින් නිවැරදි කවර එක ද?

(ii) පළමු වන
පළමු වැනි
පළමු වෙනි
මින් නිවැරදි කවරේ ද?

(iii) කුමරකුහු මුනිදසුන් ගේ අකුරු
සැහැල්ල, කවි රසය, නිකම්
හැකියාව, දෙ බස් හිණ, හෙළ
මියැසිය, කුකවි වාදය යන පොත්
දුනට ලබාගත හැකි ද? කොතැ-
නින් ද?

— ඇ. ලෝරන්ස් රණසිංහ

තිරිකුණාමලේ,
මුත්තුරුවේ,
රජයේ මහ විදුහල.

[(i) කළේ ය, කෙළේ ය යන දෙක මැ
නිවැරදි යැ. කළ+ඒ>කළේ>කෙළේ.

(ii) පළමු වන, පළමු වැනි දෙක මැ
හරි. පළමු වන්නා වූ අරුතිනි පළමු වන
යනු වන්නේ. පළමු වන බව ඇත්තේ යැ
යන අරුතිනි පළමු වැනි යනු යෙදෙන්නේ
වන+ඉ>වැනි.

දෙවෙනි, තෙවෙනි යන තත්හි නම් වෙනි
යනු යෙදෙයි. එ තත්හි පර රු ගැන්මෙනි
ඒ. දෙ+වැනි>දෙවෙනි, තෙ+වැනි>
තෙවෙනි. එහෙත් පළමු වෙනි, සිව් වෙනි
ඇ තත්හි වෙනි යනු වීමට විශරණයෙන්
පිහිට නැති. දෙවෙනි, තෙවෙනි යන
තත්හි පළමු වන, පළමු වැනි ඇ තත්හි
මෙන් පද දෙකක් නො වැ එකෙකි;
සන්දි වූ හෙයිනි.

(iii) කුකුළු වාදය, ගුණසෙන් පොත් හලින් යළි පහරවා ඇති හෙයින් ඒ එතැනින් හෝ අන් කවර පොත් තලෙකින් හෝ ලැබුණ හැකි වෙයි. යෙසු පොත් ගැනා පාණ්ඩුරේ, පල්ලිමුල්ලේ කුමාරතුංග ගෝමින් විමසුව මැනවි.

— සකසු]

3. මේ වදන්වලට හෙළ වදන් පතමි.

(i) Chopsticks

(ii) International Development

— සුදන් වීරකෝන්

උණවුන.

[i පතුරු හැඳි

ii දැබැඳි දිවැසුම (අදිවැසුම)

යනු මනා දෑ යි බලන්නැ.

— සකසු]

4. පුරාණ සාහිත්‍යය ය, වර්තමාන සාහිත්‍යය යැ යි බෙදුමකට සිංහලයෙහි ඉඩ ලැබේ ද?

— (G. K.) මාලිනි

කොළොඹ - 7

'ස්වරූප' කාන්තා විද්‍යාලයය.

[බස් වහර අනුවැ නම් එ බඳු වෙනසක් නොකළ හැකි සේ යැ.

— සකසු]

5. රොබා එළිය

ඉර බසින විටැ වාගේ ඇති වන සහන් එළියම මේ පෙදෙස් වැස්සෝ 'රොබා එළියැ' යි කියති.

එ සේ කියන්නේ ඇයි?

වෙ. සෙල්තන් සිළ

පතාමුරේ දී යැ.

[ඔබ ගේ පැනයෙහි මැ 'රොබා එළිය, යන්නෙහි තේරුම වෙයි.

රෝ නම් තිරු යැ. බා නම් බැසීම යි.

එ හෙයින් රෝ බා එළිය නම් තිරු බැසැ යන විටැ ඇති වන එළිය යි

රෝ+බා<රොබා වනුයේ බෝ+ළද> බොළද, ගේ+දෙර>ගෙදෙර, වි+ළද> විළද, දු+මා>දුමා, ඇ වූ සේ යැ.

පැරැණි හෙළ බසෙහි රෝ, තිරු සඳහා යෙදුණු බවට ඉතිරි වැ ඇති දෙස් අතුරින් එකෙකි මේ 'රොබා' යන්න.

වයිරෝඩිය (මිණි), වයිරෝඩි වන්නම්, රෝ දෑ රෝ දෑ මල් වළා ඇ තන්හි එන රෝ යනුද මේ තිරු අරුත මැ දෙයි.

— සකසු]

1. තද්ධිත ප්‍රත්‍යයයක්. 2. ස්වාරූප.

*

*

*

"වි මැ සු ව යි යමෙක් යා නම්
ම ට සු ව යි එහි මැ යනු වෙත'තෙකැ
ඉ වැ සු ව යි බොරු ව යා නම් සගැ
ප හ සු ව යි මෙහි මැ වනු ඔහු එහි යා

නො පා බිය ඇත්ත ඇති සැටි කියන
අ පා ය නම් මරණින් මතු වසින
සැ සා රෙකැ යි වැනුවත් සුර පුර
එ පා මට එපා මැ යැ එ තැන

තරකාදී
නැදී
පැදී
දී

දන
තැන
ගලන
සැබැවින"

— කුමරතුංග මුනිදස්

උදුවස් මස

උදුවස් යනු උදුවසුරන මසැයි ඇතැමුන්ට සිතෙනු විය හැකි යි. උදු ගැනත් බොහෝ පැරණි කලෙකැ සිට මැ අපේ මිනිසුන් දත් බවට වාද නැති.

“උදුත් නැතැ” යනු අපට සැහිටි (සම්ප්‍රදානුකූල) යෙදුමක් වී ඇති සැටියෙන් ඒ පැහැදිලි වෙයි. එහෙත් මේ නැතැ - උදුවස් යන නැතැ, ‘සංඤ්ඤා’ සන්දිසක් නිසා වූවෙකැ යි අපට සිතේ. අර වෙසඟ, දියඹ, විලද යන ආ තත්ත්ව වන සංඤ්ඤා බලා කවුරු ඒ පද මැ මුල් පද අයුරින් සලකත් ද? ඒ අනුව උදුවස් යන්නෙහි මුල් වදන උදුවස් විය යුතු.

වස් යනු වැපිරීම බව අපි දනුමු. උදු නම් කීමෙක් ද?

උදු යනු කෙළින් (සෘජු), මහ යන අරුත් ද ඇත්තේ යැ. එහෙත් ඒ දෙක මැ වස් යන්නට වෙන වෙන මැ වෙසෙසුන් හැටියට ඇදීමෙන් ද මස හා ගැළපෙන අරුතක් නො ලැබේ. එසේ නම් මේ, ‘උදු’ යනු ඒ නො විය හැකි. වඩනුයේ වඩු, කරනුයේ කරු, බලනුයේ බලු ආ විසින් උදුනුයේ

උදු යැයි, ඒ වදනේ නිපැයියාව කිවත් ඇතැම් විට ඒ ඔබට නො තේරෙනවා විය හැකි යි. එහෙත් ඔබ ළිප සඳහා පවසන උදුන යන වදන නම් හොඳින් දනිති. කෙසේද ඒ උදුන යන වදන හැදෑරේ?

එයින් උදුනුයේ — පිසිනුයේ — උදුන යි. මෙහි නයන්න බදුන, අඳුන, පියන ආ තත්ත්ව නයන්න මැ යි.

උදුන කුමක් කෙරේ ද?

උදුන බත උදවයි — ඉදීමට සලසයි. උදුනෙහි කීමෙක් වෙ ද?

උදුනෙහි බත ඉදෙයි.

දන් ‘උද’ පවතු වත් (ධාතුවත්) එහි අරුතක් අපි දනුමු. එහෙත් අස්වනු වග ඉදීමත්, බත් ආ අහර ඉදීමත් දෙක දෙකෙකි. එසේ ඒ අරුත් වෙනස් වුව ද උද — ඉදීමෙහි පවතුව නම් එකෙක් මැ යි. ඒ අයුරින් අර වැපිරීම — වස් මසැ වැපිරු, ඉල් මසැ කොළ ඇදී නිල්ල ගැසු ගොයම — උදවන, පැසීමට සලසන මස උදුවස් වෙයි.

*

*

*

එඩියට එවන පැබැඳුම්

ගල්කිස්සේ. හුද්දගොඩ පාරේ 20/1 හි

එඩියේ සකසුවත් නමට එවුව මැනැවි.